濱江日報

發行人 楊□霄
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 濱江日報社
印刷所 電車街九號
本報價目 零售每份八分 每月一元四角 外埠酌加郵費

社說 市民在冬季期間應注意的幾件事

現在本年末期之冬季，業已降臨人間，而冬季之神，又將發揮其酷烈嚴寒之本能，而予世人以重大之威脅，是吾行將處於冰天雪地中，與寒威相搏鬥，已成為目前應有之嚴重現象，惟是吾人既處於冬季之環境，對於興居動定上，確有幾件事，應予注意，稍有疏忽則生命財產立受重大之危害，故由於節季的民生問題上着想，似有應先揭載勸告之必要，以期喚起市民之注意，要知所謂幾件應行注意之事項並非稀奇驚人事件，仍為冬季習聞常見之事，不過見慣成習，漫不加察，今特筆而書之，對市民重加提醒，以希注意焉耳，茲將市民在冬季興居上應注意之四項要事，臚敘於左，以備採納之注意。

一曰應注意於防火也，查防火之事本為年中之常事，惟一入冬季，更應特別重視，蓋冬季寒氣凜冽砭人肌骨，人居室內，為充分採暖，自必增燃煤量，但增煤亦應有節，決不可漫然過量，一時不慎，即易發生炭着本壁，或其他易燃物品，以致演成燎原火災，此為冬季常有事件，萬望對於此節，加以注意，至為切要，二曰應防煤烟窒息也，查防止煤烟薰人之事，雖與防火有關聯性，但其易忽之為害，尤較火事為慘酷，即以本市而論，每年冬季市民，受煤毒而殞命者，時有所聞，日前因天寒取暖，曾發生一件煤烟開始作祟之事，足證烈毒殺人之害，深堪危懼，其防止之法，最好於眠前勿向爐中加煤，縱令欲加，亦應先檢插板，開放，或烟卤有無隙縫，以免被增濃烟，此係事前預防，有之事倘因不慎發生此禍，除先開窗戶透風換氣外速移患者於屋外，以酸菜湯灌之即甦，總而言之，煤毒慘酷，萬勿忽視，在屋裏取暖時，應以大敵視之，決不容稍疏，致令煤烟釀禍切要切要，三曰應預防盜賊也，在冬季嚴寒時期，一般窮苦宵小之徒為寒威所迫，盜流入邪途，小則乘隙竊盜，大則結夥行搶，所謂冬防重要，其意亦即在此，為民戶者，除應謹慎門戶免貽奸人加害外，更應暗置防犯之設備，以備遇事得以救濟，此為冬季防犯應有之舉，萬勿疏忽自貽以戚，以上所敘三項之注意，皆為市民居住上應行顧慮者，至於出行應慎事件，即係四項之慎行滑路是也在此嚴寒雪地冰天之下，道路光滑，步履艱難，行人一有不慎，即有傾跌之虞，尤其是老人行路更屬危險，一經滑倒，輕則折肢傷骨，重則震腦喪生，最關緊要者，即為乘降電車汽車，更應格外留神，萬勿搶上搶下，致遭傾跌之禍，對於走過橫道，亦應注視左右，穩健越過，以防慌張滑倒，被車壓軋，凡此數事，皆為冬季行路注意之要點，惟應加注意之事項，聚敘數則，以期喚起注意，要望一般市民，萬勿視為迂闊恨，茲當冬季已屆之下，用將關於市民冬季生活上多事之舉，則幸甚矣。（5）

野村來栖與哈爾長官 已舉行第三次會談

美國務省發表將隨時繼行談判

【華盛頓二十日發國通電】野村，來栖兩大使，二十日午後零時十五分，訪問哈爾長官，於國務省，作第三次會談，直一小時，兩大使於一時十五分辭出國務省，對記者團之質問僅答稱：「關本日之會談，請訊之哈爾長官」，來栖大使更以諧謔口調稱云：「今日不過為感謝祭之訪問耳」。野村大使，對記者團質問之「明日仍會談乎？」答稱：「余與來栖檢討今日所出之諸問題後，如認為必要，或將再行要請會見」。一方，國務省對右會談，言明如左：「本日之會談，乃前所預定，更行反復商議，迄今已會談者，今後之會談，依變方之情形，將隨時而行之也」。

又：會談終了後，哈米爾頓極東部長，入哈爾長官之室，似協議何事項矣云。

又電：來栖，野村兩大使，與羅大總統何時再行會見事，今日仍無預定發表云。

寫眞：為日美會談之四巨頭，野村，來栖，羅總統及哈爾

為發見協和之途 雙方傾注全幅努力

哈爾長官於休假日執公

【華盛頓二十日發國通電】不拘感謝祭之休日，二十日午後，直約一時間，日美第三次公式會談，繼十九日行之非公式會談，在國務省舉行矣。關右公式會談，經發表如左：

此日，國務省適當日，除西索里閑居之極東部長哈米爾頓氏等外，殆無登廳者。故省內任何亦極靜寂。只有護衛，於廊下步行之聲。姑無論向國務省詰問之記者，關於會談，有無一所聞但以感謝祭日，犧牲午餐，熱心執公之哈爾長官，於平常日曜亦不到國務省，此日則為日美問題，於祭日登廳，實為非常之事。次回會談，約在二十一日舉行。處此雙方之非常勉强觀之，對問題之困難，雙方已向協和之途傾全幅之努力矣云。

關於對日妥協方式

美國事前傳已決定

【華盛頓電訊】國際社訊據悉：國務院中之遠東問題專家，於日美會談尚未開始之前，十一日，曾竟日會議，以期努力覓得一種方式，俾與日本成立某種協定，而阻止美國捲入太平洋之戰爭。國務卿哈爾預料近兩星期，乃美日關係史上最危急之時。故該氏藉其遠東問題專家之協助，覓致一至少與日本能默契之根據，而避免在目下採用武力。美對太平洋大問題之總解決希望，事實上業已放棄一事，甚屬顯然。但美希望，能覓得一避免戰爭之方法。哈爾既與國務院遠東股主任漢爾彌登，及國務院政治顧問洪培克博士，會商遠東問題。國務院努力欲覓得一種方式，俾與日諒解，而不致犧牲政府遠東政策之基本原則。萬一不能與日本獲致任何諒解，則國務院將力使對手深知太平洋上對美戰事之愚，藉以「凍結」現在局勢云。

又合衆社訊：海軍部長諾克斯上校，昨日在此間□□之兩洋海軍，將較原定於一九四六年完成『早日』出動。據稱，一九四一年中將有軍艦一百廿六艘可出動，包括戰鬥級者三十五艘。又稱：三萬五千噸超級主力艦六艘之最後一艘，將於二月完成。

張總理接見華北記者團

視察躍進滿洲國之華北記者團，十九日夕來京，房延悉氏以下十四名，三十日午前九時，參拜忠靈塔後，關東軍報道部，中國大使館，國務院等各方，致來滿之詞正午於軍人會館，出席關東軍報道部之招宴，午後三時，見學協和會，滿映等。夜七時，於鹿鳴春，出席國通大同報共催之晚餐會，並將於國通講堂，觀賞映畫。

（寫眞：拜訪張總理致詞之情景）

特載 日美交涉繼續聲中 兩國關係變遷史（上） 清澤洌

一

以前支援清日本的美國，及至清代發生中日戰爭，明瞭中國的軟弱，遂反而對日恐懼，共後美國因併合夏威夷與非列賓，此種占領實由於不安之故。

開國以來，美國給予日本的援助，確是很大。美國的遠東政策，在砲擊下關的時候，是採用與別國相同的政策，及至哈里斯與平海姆時代，則用孤立政策，而其最終的目的，則要有個「强的東洋」，那是無疑的。是以對於日本所希望的修正不平等條約，亦在可能範圍中採取容認的態度。明治六年（一八七三年）八月六日，在華盛頓簽訂了日美交換郵政條約，這就是日本與西洋强國有平等交涉權的最初條約。其時關於最惠國條款，並不能實施，及至明治十一年（一八七八年）美國始與日本簽訂條約，承認日本關稅自主權，並於翌年四月八日換文。當然美國的這種態度，自難認為是由於純粹的正義感，美國為求本身的膨脹與發展，其所使用的方法，亦不僅是正義與人道。如盧案爾所言，各國的對外政策，在本質上並無不同，僅因境遇與情況而稍異耳。美國初期的對東洋政策，確係傾向進步與自由，在一八七二年國務長官非西對駐日公使台隆所發的訓令，即曾言在日本須竭力使中國拋棄排外政策，以便與列國的自由貿易，並求國交的進步。

其實美國的這種□□，是因為在太平洋□□□之地，而保持其本國的□商主義而已。美國在東洋雖自稱大□無私，但即以日本方面□，也已有不少可指摘的□方。如哈里斯以外國代□者的資格，於一八五七年十二月開始與將軍會見，接觸又與堀田閣老等會見，勸告日本放棄鎖國政策，並說明美國對亞洲並□領土的野心，且以拒絕□併台灣與夏威夷等島□。而在此言之後，海防□面的人，即有連名向□□申述，稱美國雖云不□力，而與墨西哥作戰而□訂國境，再潘里提督□奈川之時，還有所□

二

美國收買阿拉斯加是在八六七年（慶應三年），時日本正在潘里訪問之時，而處於過渡期的暴亂之中。據當事人西蕭特務所言，乃是「伸出亞洲作友誼的握手」。潘里的訪問日本，美國對於遠東已有深切的關心了，美國對於遠東已有了積極的熱望。第一步為合併了夏威夷，第二步又合併菲列賓，這樣遂使美國成為完全的太平洋國家。當美國合併夏威夷的一八九八年（明治三十一年），日本已在中日戰爭中獲勝，而以三億六千萬圓的賠款，急速發展國內的產業，同時又將台灣劃入版圖。這時正是帝國主義的盛時期，美國首先染指於夏威夷，而與日本一衝到可倫燠的機會。美國以太平洋為家庭，而在日本則是生死的問題了。及至一八八九年，已知美國將合併夏威夷，日本外長大隈重信，對美國政府提出抗議，當時的日本公使則是後為人暗殺而以剛愎著名的星亨。此抗議的理由有三：第一，維持夏威夷現狀，是獲得在太平洋有權益列强的諒解所必需。第二，合併夏威夷，對於接條約及該國憲法而獲得居住，經商及遺產權利的日僑，恐有所危害。第三，合併夏威夷，則將使日本解決依條約所應有的權利與義務為之延遲。這抗議的內容，正酷肖目前美國對日本所使用的話，那麼以同樣的理由，主張。如果前美國所主張的維持現狀主義是正確的，美國也不能否定日本的對美抗議。夏威夷是獨立國，其人民不希望合併，（未完）

滿洲國之時局使命重大 岸商相於議會中披瀝

【東京二十一日發國通電】第七十七臨時議會，自去十六日開會以來，舉全國一致之精力，於最短期間成立政府提出之預算，及法律兩案以確立官民一體之決戰體制，而於二十日閉幕矣。茲議會對有共同防衛之使命，於東亞共榮圈最軸心之滿洲國，實認有重大之意義因此，與滿洲國關係深甚之岸商相，於第七十七議會席上，披瀝有如左之決意。

▲岸商相：現在日本經濟，自高度國防國家確立方面言之於國防及產業經濟上，滿洲國經濟所負之使命，實為重大。滿洲國為日本之一大支柱。最近對資材難之當面的滿洲國產業五年計畫，動則吐露悲觀的見解者，確為認識不足也。繼之，對滿洲國經濟見地批判之，實屬錯誤。現如擔起北方有如何大之負担及貢獻之滿洲國經濟時，等事實即可一目瞭然。因日滿關係為最有力之□制。故此際對滿洲國之期待，將愈益重大也。一方，滿洲國本甚於建國之大理想，而益益進行各般之建設，以貢獻於東亞共榮圈之確立，實衷心切望者也。

以一億國民為後盾 邁向突破時局之途

東條首相於議會後聲明

【東京二十一日發國通電】東條首相，於第七十七次臨時議會閉院式終了後，發表如左之聲明，闡明以今議會表明之全國不退轉之信念為後盾之邁向突破時局之決意矣。

『第七十七次帝國議會，以本日已告終了。惟今次之議會，於時局緊迫之現在，兩院均以眞摯之言論及態度，實反映一億國民之熱烈信念，特別於貴族院方面，關於遂行國策之決意，及衆議院完遂國策之決議，分別表示確固不拔決意，對此政府實深表感激者也。

又關政府提出之臨時軍事費，及其他預算，以下即應現在事態之諸議案，會期雖為極短時日，因以熱心且急速之審議，而得各方面之協助，且今官民同心，朝野一體，發揮其毫無遺憾之精神，為邦家實不勝欣幸者也。政府於今次議會時，以全國民不退轉之信念為後盾，更進一步之努力，即應此內外之重大事態，而於斷乎完遂國策之覺悟。一方，更切望國民諸君，宜愈益確固其壯志，職域奉公，協心戮力，集中國家總力，向克服此未曾有之國難邁進，而完成實踐之光榮也云。』

大陸政策創始之一人 明治元勳小村侯爵

好富書記官之追想談

【新京二十一日國通電】明治元勳小村壽太郎侯，懷大陸發展之宿望而病逝，今已達三十年，二十六日已為其紀念日。與其有深切關係之滿洲，故舉行意義深大之紀念行事。現駐滿使館二等書記官好富正臣氏，關於侯追慕之談，如左：

戰後，小村外相之遺績，實為絕大者，而對於現在民教訓，亦有不滅之光。當日露國交告急之時，小村氏早已調察戰綫，外□□□，對英締交，內則對於元□□□，促起備戰，作為日本□勝之因素。此等計畫件□□□神位居時，極端常致不給志之一端。所以吾等，更有感於明治先覺遺志，必須完成。又侯在於長逝之□□□，一自然人，極為天眞爛漫。

豐富之外交手腕，酷似日清戰爭時之陸奧宗光氏，更似德之卑斯麥。氏於外相就任以後，廣登人材，對不問性格，或相反性格，同行採用，將「秀於一藝者可用之」精神，行於實地。其為人也，廉潔，恬談，所以赤貧如洗，常着半破之洋服，在東京湯島天□□□換，該氏也。滿洲事變，支那事變俱為此大先覺遺□。在重職十年，而在日本發展史上，遺以巨績，特以繼承陸奧外相後，開拓大陸發展之新分野，「對於日本之發展者，不問誰何皆粉碎之」阻害日本之發展者，由經來之消極外交逸脫，斷行大轉換，入於積極外交，以為築成今日大陸進之基地者，□□□立於大陸發展之第一線，而其體大之目標，乃於大陸進出之際，赤擔持大陸開發之責任，在病床尚提出滿洲事業大抱負，博多灣大修築之意見書。在葉山療養中，□□東亞之構想零。小村氏一生實□議願於大陸發展矣。

莊河縣發現古代石築物 中岡艮一大放古貢獻

【安東二十一日發國通電】在莊河愛生園，離民□中岡艮一氏，執防餘暇，蒐集莊河土產之土偶形等，前在縣內大平嶺村鍵子屯輔峯山山腹之石山子村白家店，各發見一古代之石「窶門」，乃考古民族學上可注目之物也。此石「窶門」者，乃俗稱為姑嫂石者，以花崗石造成，以為約二千年以前先住民族所使用之祭壇，或佛人之古墳。然而學說不一，尚未確定其何物。今回發見者，不免可考得多少之風化，而其雄大姿態，完全保有。該發見者中岡艮一氏云：今回之發現，實甚偶然。以往所發見者中，未有今回之結構規模之完全者。概為二千年前，先住「通古斯」族，所造者也。想到如此巨大岩石，何以運動，亦不可解云。

巨石文化遺跡大發見 三宅民生部囑託談

【新京二十一日國通電】推定為金石併用之巨石時代所造者。在朝鮮滿南滿，對於安東省莊河縣古石築物之發見，考古學權威民生部囑託三宅俊成氏云：石「窶門」乃世界各處皆有者，英國最多，在西班牙，印度等處亦散在足以表示古代交通之經路，中國稀少，而南滿，朝鮮方面，已發見多數。土民或以為古代人之房屋，或祭壇。在朝鮮發見者，內有銅鏃，石器，人骨等。故南滿奉天省許家屯，安東省岫岩縣姑石，及城相村，已經發見。而在莊河縣，今又發見，為意外之事。幸而今回發見，故實證南滿大陸與半島間，巨石文化建設之民族遺跡，實是意義深大者也。應早速實地調查，並講究其保存方法云。

中國共產軍已至窮途

國民政府清鄉工作大進展

山東共產總司令徐向前行踪不明 將軍視共軍如百年仇敵而攻擊之

【南京二十一日電】支那派遣軍報道部發表：（由十一月十四日至同二十日之週間戰況）北支，魯南地區之滅共作戰，因敵總司令徐向前之行方不明，敵戰之匪，彷徨失路，於塞風之山野中，努力於索剿，皇軍整備新體勢，行探剿的徹底的捕捉，而殲滅之。同地區之清鄉復興工作，因去十六日，偽總司令官之戰綫視察，將兵意氣益為高昂。最近重慶方面，不拘於國共關係調整問題，頻生爭議，黨軍對共產軍，一經遇見，而即如百年之仇敵，而擊滅之。此實給與皇軍以絕宜□軍，已獲下討伐命令。故黨軍益益警備對共產軍之攻擊態勢，為甚確實之事。一方，中共側於第二期參政會議，曾要求將對共產軍之包圍態勢撤去。而美政治顧問拉其毛亞雖然東奔西走的斡旋，其當初之目的，實難達成。南京國民政府之反共和平主張，絕對嚴正。而過去國民政府在江南所行之清鄉工作，既見大進展，在共產軍之地盤，於江北設立蘇北行營，包括蘇北地區之軍政，向和平地區之實現邁進。新政府之活潑生長，意味良深，而其成果，大堪期待云。

最惡事態之場合 國家保障船舶航行

寺島遞相已有安全致慮

【東京二十日國通電】因國際關係之緊迫，同時船舶之航行，亦頗為危險，最近已發生氣比丸沉沒事件，二十日衆議院，在商船郵便物取締令事後承諾案委員會中，對松田竹千代氏（同交）要求船舶之安全確保，與最惡發生之場合，應由國家保障，當由寺島遞相，言明當局已考慮國家保障之意如左：

關係保障危險水域航行船舶之安全一事，當局已加考慮，正請求禁止危險水域夜間航行取締通此危險水域設置探照燈等對策。又海軍當局，且行掃海而收容多數機雷，遞信省更以航路變更等，努力今後更使路船安全確保。又最惡發生之時，則考慮由國家補償云。

將軍渡河投降 二百一十七名

【濟南二十日國通電】依然外圍，空呼抗戰建國之蔣政權，其前線將兵，紛紛於嚴多之來臨，及物資之缺乏，陸續歸降日軍。二十日，韓第一游擊隊司令張豐生，中央第三十一隊長向蓮順，將兵二百十七名，與追擊之包圍軍及第一支隊交戰，衝出重圍，乘夜渡過黃河，投降日軍山崎部隊，對新政權之安居樂業情形，異常驚喜云。

國防婦人會首都分會 二十日已分別舉行結成式

【新京二十一日國通】為謀全滿二十萬會員全部動員，以有益於槍後婦人使命達成計，滿洲國防婦人會，特制定國婦活動要綱，強化擴大其組織，呼應協和運動，俾獲强力向前邁進。然國婦首都本部，因將既存會社官廳十一分會解散，更新結成入船町，日本橋等二十分會，該結成式，二十日自午後一時起，於國都紀念公會堂，經武部總務長官，張會長，武部總本部長出席首都國婦會員千二百名參集而舉行，首先松本首都本部副長，致開會辭，次向國旗敬禮齊唱國歌，默禱之後，本城首都本部理事，報告結成經過，井上首都本部長致辭，授與新分會長委囑狀，張本部長授與分會旗，黑田八島分會長，代表新分會，朗讀宣言，關中央分會長致辭，張會長，武部總本部長祝辭之後，為武部總務官講演，合唱會歌，三呼萬歲而散會云。

適用學校決定 在學徵兵延期

【新京二十日國通】伴隨國兵法之實施，學生在學徵集延期適用學校，民生部最近決定適用學校如左：

一，民生部直轄學校＝師道高等學校，新京法政大學，哈爾濱學院等十七校。

二，省，特別市所管學校＝師道學校（新京師道學校）等十八校，國民高等學校（新京第一國民高校）等百四十四校，職業學校（吉林高等農業學校）等二十校。

三，市縣旗所管＝職業學校（吉林市立同文商業學校）等三校。

四，私立學校及首公私立特別教育施設＝大學並類此之特別教育施設（盛京醫科大學）等六校。

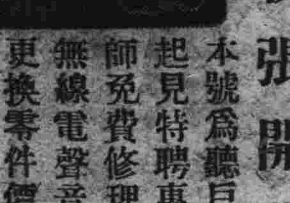
民刑訴訟事件 司法狀詞行政訴願 土地登録證明文件
承辦 哈爾濱律師 趙慶祿
通信處 哈爾濱道外中十五道街一百十二號第四戶

▲請看介紹數學名家
尹先生非同別者眞有經驗實學斷法另有奇功星命相果能指定方針破除迷途已往未來語語不空句句前驗不愧特號靈仙請君欲問前途請去一問方知不謬言矣
▲介紹人 胡潤澤 刁子明 郭際唐
▲哈市道外富錦街王麻子對過
尹靈仙卦舘

遺失租地契約書聲明
遲啓者查敝人承租太平橋千戶村三段第一號宅地契約書不愼遺失嗣後無論落於何人之手概作無效特此聲明作廢
劉慶發 啓

興源號飯莊
包辦酒席 隨時小賣
屋內寬闊 清潔雅座
道裏東十一道街門牌十二號路南

三興無線電商行
●新張開幕
本號為聽戶便利起見特聘專門技師免費修理各種無線電聲音高大更換零件價格低廉
▲外道：正地址陽街十五道街路南拐角



經濟簡明 最新式簿記
本帳全部印成肥帳法特別簡明與他校不同本市各銀行及各商號已請多使用請訪問便知虛實
繼招第四期新生十一月十五日開課
哈市道裡北水道街九號二商學校對過 日進學社

出版廣告 適用商業簿記大全
本書係有系統之著作有理論之研究有實習之例題共中附材三十種帳圖表單三百類為教材為自習者均有裨益現已出版全書一冊定價四元外埠加費三角存書無多購者從速
△本校第五十四班定於十一月十五日開課 時間午後六時至八時 男女兼收年齡不限
▲函授課程 銀行。商業。工業。以及決算報告稅捐局各表應有盡有
△函授講義講解清楚極易看懂現免學費收講義郵費每月三圓備有簡章函索附郵票四分必寄
健生簿記學塾
校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

宴賓樓飯店
包辦酒席 隨意便酌
電話六二四

西洋齒科診療所
齒科醫師郭立德
診療時間午前十時至十二時 午後二時至六時
星期六午前十時至一時，星期日停診
道裏中國九道街中央大街拐角門牌四十二號二層樓二號

北非利比亞展開大激戰

意大利陸・空軍均極爲活躍

◇＝＝英軍稱已占領雷澤克地方

【羅馬二十日發國通電】意大利軍司令部，已承認於利比亞展開激鬥之事實，二十日發表如左：

一，於北非利比亞，亘全戰線百三十六公里，展開激戰中。

一，於索爾蘭，德布爾克方面，意大利軍砲兵隊，對敵陣續行猛烈之砲擊。

一，於昔蘭尼加地方上空，展開激烈之空中戰。意大利軍爆擊機，擊墜英國機二架。

【開羅二十日發國通電】據英近東軍，二十日發表：攻擊利比亞之英軍，業已佔領德布爾克東南十六公里之雷澤克矣。

德軍東部線作戰進展

北非方面已予英軍以大損害

【柏林二十日發國通電】德意志軍司令部發表：

一，東部戰線上德軍之攻擊，着着進展中。

一，德意志空軍，爆擊黑海東北岸之敵海軍基地，及波加克夫東北地區之鐵道道路。

一，德空軍，十九日猛爆莫斯科，更於列寧格勒附近，擊墜敵機八架。

一，對英戰，於發羅島近海爆擊中型之商船，與之以損害。又對英本土西南海岸之軍事施設，續行猛爆中。

一，於北非戰線上，英軍十八日進擊，德布爾克方面，德意兩軍，即起而擊之，與之以甚大之損害。

一，於法蘭德斯海岸德護送船團，擊退英吉利水雷艇之攻擊，擊沉水雷艇一隻。

對外國人拘禁法案

美國下院投票否決

【華盛頓二十日電】由亞拉巴馬州之薩姆赫布斯（民主黨）議員，提出之外國人拘禁法案，十八日於下院舉行投票裁決，結果以一六七對一四一票，而未得通過。右法案，爲對於受追放處分之在美外國人，雖因現下之戰爭狀態，而不得歸國，亦不許保釋。予司法省以得以行使拘禁權限。反對投票之理由，以此法案，不僅違反憲法，且因此有造成如樞軸現在所實行之政治犯收容所之虞。又該法案，擬與司法省移民歸化局以外國人取締上極廣汎之權限，要點如左：

一，須處以追放之外國人，最大限拘禁百五十日，對於彼等無論何時，亦得要求其服從心身檢查之權限。

一，對於以爲外國政府或外國機關而活動爲目的之擬入國者，司法省若認其活動有害美國之利益，有拒絕其入國之權限。

非總統蟬聯

美表示滿意

【華盛頓電】合衆社訊：政府方面，對奎松總統再度當選菲律賓總統一事，甚表滿意，彼等雖已預知此事必將成功。惟稱：此舉足以重行保證美國遠東政策之繼續。

美秘密飛行計劃

突然失竊

【加州漢密爾登機場十九日電】國際社訊：據可靠消息，秘密飛行計劃，及現款九百元，上星期在此被竊。衆信該項計劃，恐與漢密爾登機場人員及飛機調往國外一事有關。按該項重要文件，藏於保險箱內，賊徒於深夜潛入，炸開保險箱，將此文件連同現款，竊取而去，賊徒必爲外國間諜無疑。

赤軍具有六大缺點

史太林對赤軍幹部演說指摘

【赫爾辛啓二十日發國通電】史太林議長，十一日於莫斯科，對赤軍幹部，作激勵演說，鼓舞赤軍之士氣。據稱：演說中指摘如左六條赤軍之缺陷：

一，偵察力之不充分。

二，部隊相互間連絡上之缺陷。

三，戰車及對戰車砲使用上之拙劣。

四，於遭受敵側攻擊之前，攻擊成爲消極的。

五，於攻擊時，不知機變之術。

六，遭遇苦境，即呈混亂，終至放棄武器而投降者甚多。

又，當地軍事專門家所見，蘇聯軍此等缺陷之起因，乃指揮官素質之低下惡劣，及新編部隊訓練之不足也云。

赤軍已由則爾奇後退

蘇聯情報局自方已公式發表

【莫斯科二十日發國通電】蘇情報局發表，謂刻下赤軍，爲構築有利之防禦線起見，由則爾奇已行撤退矣。惟該方面之戰鬥，聞已殲滅一萬以上之敵軍。並爆破軍百三十輛，砲三百門，載重汽車三百輛，及飛機四十架云。

法陸長墜機慘事之詳情

當時與洪齊格將軍同難者 尚有法軍參謀隨員等七人

【維西電】哈瓦斯訊：陸軍部長洪齊格，因自北非亞爾熱港乘自備四引擎飛機啓程返國，行至法國南部勸維爾城附近，因飛機失事墜地，洪氏及參謀隨員侍從及飛機師等八人，同時罹難。事前此間於獲悉洪氏自北非起程歸國後，政府要人多往機場迎候，裴丹元首亦派參謀長康貝將軍代表前往歡迎。當日下午一時左右，接獲無線電報告，謂洪氏飛機已行抵法國中部伊蘇亞爾城上空，但旋又接報，則謂洪氏飛機竟反在南部蒙貝里埃城上空發現，歡迎諸人，因久候不至，加之氣候惡劣，莫不爲之惶惑不解，迨至四時左右，噩耗傳來，始悉洪氏飛機業已墜地，機骸在栗樹叢林中發現。當地軍警聞報到場，當將罹難諸人屍體尋獲。又海通社訊：關於陸軍部長洪齊格將軍墜機致死之詳情，發表稱：該機中除洪齊格將軍外，尚有法陸軍部總務司長蒲斯桂，陸軍部副官特洛雅，飛機師萊費爾，無線電員，飛機技術員，攝影師等八人。該機於被迫飛回時，已達意大利附近。該機本定於下午十二時半抵達維希，鵠候於機場之新聞記者，於十二時四十分接獲報告謂：該機已於距維西七十公里處之浦地遠可見，但不久接得自該機中發出之無線電稱：將被迫折回，該機遂依直線向南飛行，或擬沿海經馬里南至蒙德配里，距地中海岸約五百公里，自蒙德配里該機即折向東行。最後得自該機之報告謂：已瀕於危險，一時數分後即墜落於阿哥亞爾山，該機之機聲引起少年勞動營中之領袖之注意，俄頃聞該機墜地之巨聲，經一小時之搜尋，卒將碎機發現於山坳。又訊：法陸長洪齊格墜機身死，其屍體因該處大雪及濃霧，且遇山崩，阻礙交通，致尚未收拾，特維根憲兵，竟夜看守屍體。機中之屍體八具均經尋獲，洪氏之皮包亦未損壞。據目擊機墜者稱：該機曾二次企圖穩定，但均無效，終於墜毀云。又訊：陸軍部長洪齊格將軍之慘死，使維西政府受一極大之打擊，渠之旅行赴非，含有極大之意義，而其赴非之報告，實爲維西政界人士所期望者。關於洪齊格將軍之繼承人選，維西政界人士曾以爲駐法屬西非洲之代表魏剛將軍，因傳彼放棄其在西非洲之職務云。

洪齊格略歷

【維西十二日電】哈瓦斯社訊：陸軍部長洪齊格將軍之遇難殞命，實爲法國軍之一大損失。洪齊格將軍於一八八〇年六月二日，生於法國斐尼斯戴爾買萊斯奈文城，自聖西爾陸軍軍官學校畢業後，即加入法國殖民地服軍役，一九〇三年曾參加馬達伽斯伽島之役，厥後返國考入陸軍大學，以求深造，畢業後即晉陞爲陸軍上尉，並奉調至法屬越南，在法軍參謀部供職。迨至一九一四年歐戰爆發，即自遠東返國統率殖民地軍隊，至前線作戰，屢建功勛，迭有陞遷，一九一八年任參謀部第三廳主任，並獲光榮獎章，一九二四年晉陞陸軍上校，旋即奉派至中國任法國駐軍司令，在華五年，直至一九二八年，始返國晉授陸軍少將，時年僅四十八歲，爲法國陸軍青年將官之一。一九三五年調任近東司令，一九三九年春率領軍事代表團，前往土耳其京城，與該國商訂軍事協定。九月現行歐戰爆發，出任第二路總司令，設參謀部於亞爾丹納城，在色擔區抵抗德軍甚爲得力。其後調任第四集團軍總司令，統率法軍在埃納河上游抵抗德軍，厥功甚偉，深得裴丹元首之信任，故停戰後，即奉派爲法國代表前往威斯巴登城出席治德兩國停戰混合委員會，一九四〇年九月，元首又將其召回維西，出任國防部長，嗣後調任爲陸軍部長，着手進行整軍計劃，在法德停戰協定範圍之內，改編法軍，使之成爲「員額雖少，但素質精良」之部隊，此外洪齊格將軍，並致力於操作「新法軍」之士氣，除增加餉銀，改進生活外，並在軍中竭力提倡體育云。

關於日美交涉

英國表示信賴美國

艾登外相二十日演說

【倫敦二十日發國通電】艾登外相，二十日於倫敦感謝祭午餐會席上，關日美會談，美政府之態度，演說如左，以強調美國當局之信賴，對會談上美國牽制之跡，歷然可見。

「日美會談，頗關係於太平洋及其他與英國有接且重要利害關係之地域之未來者也。英國對此會談，決與美國以百分之百的支持。我輩更絕對信賴美國之發言者。英國對此會談，不要求派遣代表。其信賴之程度，有至如此者」。

艾登外相，轉而關美對英軍事援助，加以禮讚如左：

「美國已急速送來數百萬之小槍與巨大之野砲，今日英美兩國之戰車，已相並進軍於利比亞之沙漠中央。又英美兩國之新型航空機，已可征霸於空中矣」。

法政府罷免魏剛將軍

法領非洲軍政機構大改組

可視爲德法關係之新發展

【維西二十日發國電法】領非洲統監魏剛將軍之罷免問題，關係德法新發展之前途，故頗足注目。裴丹主席，與政府各首腦部連日協議結果，二十日已對同將軍之辭表正式受理。同時，將法領非洲之統監部廢止，變爲維西政府直屬，而設定對非事務局，現地則設立各總督。至關於在非之軍權等，則新設北非軍司令部及西非軍司令部。新機構如次：

對非事務局總裁　昂拿爾中將（現爲非洲統監部）

阿爾捷利亞總督　依屋賈台爾（現阿爾捷利亞副總督）

北非軍司令部　阿爾風斯，捷昂將軍（現摩洛哥司令官）

西非軍司令官　姿巴洛夫將軍（現達加爾防衛司令官）

英美商討已獲同意

聯合行動共同作戰

【倫敦電】路透社訊，新聞記事報駐新加坡特派員電稱：據某非英方之負責人士見告，謂英美聯合行動，以對付遠東，尤其爲太平洋各島之任何新作戰計畫，早已臻於詳細討論實際上服務各問題之階段。至於廣泛的合作行動政策，或此項計畫之基礎，則雙方已於若干時日前，商得同意。該然派員又稱：據渠各人所知，美國除以飛機及材料，接濟馬來與澳洲之英軍外，且以採取更具體步驟，以保證獲得英國之合作。此項綜合計畫之主要目的，即爲須防任何軸心鼓動之閃電進攻云。

因魏剛將軍退職

美國停止援助法領北非

哈爾長官發表聲明

【華盛頓二十日發國通電】哈爾國務長官，對魏剛將軍之罷免，二十日發表聲明如次：法政府將魏剛將軍罷免，乃係受希特拉要求，此亦即脫出法德休戰協定之本意，法國之權能，完全於德國之支配下矣。因此德法關係新發之結果，美國對法政策，勢須行再檢討，將法領北部之經濟援助計畫，全面的停止。又，希特勒統以其暴力並奪取法國本國及植民地之統治權，今後之發展，今後可見矣。

美國工潮勢將擴大

羅大總統調停工作實已失敗

【華盛頓二十日國通電】調停製鋼會社專屬炭礦罷工已歸失敗之羅大總統，以第二段之罷工解決方策，十九日向勞動聯盟顧問瑞斯氏及製鋼會社代表之雙方，致以書翰，對坑夫側之主張，以「獨占的從業權問題，目下正在非常時狀態繼續中，應維持現狀。如不同意，則斷難解決」爲條件，調停爭議。該書翰之要旨如左：「如論爲共通利害，或維持國防生產，均應選一解決策，而忠實實行之。主張對立，而相紛爭，在國家非常時下，亦不應中止作業也」。大總統雖行斡旋，而同情罷工，仍逐次擴大，致維斯托吉尼亞，肯中塔茲啓諸州，本錫爾巴尼亞，大小百三十七炭礦，坑夫達九萬大罷工云。

蘇報特載日美交涉消息

塔斯通信社則有悲觀的預測

【庫雜修夫二十日發國通電】日美交涉開始以來，蘇聯官邊頗付以多大之關心，有注視其及於日蘇關係之模樣。從來對極東問題沈默之蘇聯各報，十八日達三分一以上之外電，特別揭載總羅斯福來栖會談日美關係折衝之報道。但未加一言之評論。然塔斯通信社，供給之電報，均與以悲觀的預測，如：「美國已有萬全之準備矣！」或「日美戰已不可避矣！」等，則頗惹人注目云。

蘇俄所載戰訊

【莫斯科二十日電】關於德蘇戰況，普拉夫達報現地特派員報稱：△西部前線某地，敵開始全面攻勢，赤軍雖頑強抵抗，給敵以損害。然因敵衆數倍，且有機關化部隊之壓迫，終有多數村落被占。另一地，德軍步兵由戰車百台掩護，集中攻擊，有若干之進出。△都拉方面＝都拉戰線之敵，自十九日晨起，各地區均轉爲攻擊，尤以占領K地區爲目標之敵，與擬死守此處之赤軍，經過數小時之激戰後，將該地點占領。

哈爾濱四十年回顧史

禁止轉載　選於民國六年之遠東報

中央專電

北京電：汪大燮特東進京與外交團接洽事宜，

又電：段總理通電駐外交各公使，聲明伍廷芳在上海辦外交，概爲無效，

又電：派倪嗣沖爲安徽督軍，並責成收曾徐州軍隊，

又電：電令王占元吳光新之北代軍，均退回原地，

又電：特任汪大燮爲外交總長，對冠雄爲海軍總長，薩鎮冰爲海疆巡閱使，

又電：王士珍免職，段祺瑞兼任陸軍總長，

又電：雷震春張鎮芳馮德麟交法庭懲辦，

中央要聞

南方仍有與段祺瑞反對之說

南中各省，因段祺芝泉收拾北京政變成功以後，即首先罷免伍廷芳，出以警告，請其酌量任用民黨人員，否則仍與反對，段氏對之，頗不自已主張，一切均聽梁啓超之指揮。

津浦車照常開駛

津浦鐵路列車，因津埠戒嚴，大軍雲集是以停止行駛，該埠車站站長，恐營業家，進往貨物，客人有碍，特令每早赴津客車，先行照常開駛，

本埠新聞

白話報終歸停版

哈埠之白話報，前以漫畫關係，經官憲封閉，嗣後經人說項，即對封閉處分，予以取消，該報經費，本極困難，經處分停版之後，經費周轉，愈感不靈，此次出版後，終以經費支絀，無法支持，於民國六年七月十七日，已決定暫行停版，

民國六年本埠建築工作之悲觀

民國六年春季以來，各包工家，所包五六月間，修造之工程，價格較廉，其意皆以屆時材料如木板等項，運輸便利，或尚可落價，不料入夏以來，江水低落，所有山裏之木林，均不能及時前來，不但未包落價，反而較清尤炎，是以該年度之包工者，均極悲觀，對於建築者之方面，亦多發生糾葛，甚至包工之人，暗自潛逃，加禍於保人，致成訟事各處之建築，因以中擱者甚多。

道外江沿市場之工程

本埠道外江沿市場，地勢窪下，每至夏令，雨水連綿，即成澤國，故經官商招集鉅款墊修，以資平坦，將來墊平之後，即於該處建築房屋，擴充商業，於民國六年七月中間動工，對於一般小本營業家，已飭其暫爲移去。

黑河道尹來哈

黑河道尹王晦如氏之眷屬，於民國六年七月十七日，由黑來哈，原擬赴津，因時局關係，遂行中止，遂同王道尹之眷屬到哈，尚有丁通譯者，丁某於十八日，即又返回黑河，據云王道尹亦已由黑登程來哈，是以前往途中迎迓云。

高團長來哈

駐防賓安之吉林陸軍第三混成旅，步兵第一團團長高峻峯氏有要公，特於民國六年七月十八日到哈，當下榻於迎賓旅館，聞團長本係吉林孟楊村督軍之女婿，此次由哈必須晉省一行，對於防務，有所禀商之處。

（以上選於民國六年七月十八日遠東報）

大光明 有聲電影院　道裡中國九道街　電話六九五二

午后一點開

今天新華古裝歷史名片

全部對白歌唱有聲歷史宮闘雄壯空前戰爭偉大特殊鉅片

湯傑　夏霞　黎明　王次龍　袁美雲　梅熹　李紅　王獻齋　何劍飛　王竹友

全體明星珠聯璧合大傑作

新版 西施

載譽重來

勾踐臥薪嘗胆　西施爲國殉色　卜萬蒼編導

？

注意　廿五日演上海新片

有聲大戲院　道外北六道街　電話八九七五

今日公映　二輪鉅片

新華公司超特偉大出品

加演滿映時報

李紅　顧也魯　童月娟　主演

名小說家……劉雲若原著

春風回夢記

國泰 有聲大戲院　道外十六道街　電話八九八一

絕好消息!!

今日公映偉大名片

完全新版

國華公司轟動全滿無上出品

周璇　舒適　周起　鳳凰（精心合演）

李三娘

所有歌唱在此片中絲毫不缺

注意下期上海新片

馬迭爾電影院

今日開演　哈市首演法國新片出品

佛蘭西座

愛情歌唱香艷美術巨片　著名法國大名星主演　劇情極動人

新舞台

早場：韓少芳　吳蕊蘭　劉瑞軒　李春元　甘露寺　紅拂傳

晚場：小黛玉　綠絨計　韓少芳　白玉崑　吳蕊蘭　二十本狸貓換太子

中央大舞臺

早場：邵志良　白馬坡　石鴻林　陳歡秋　御碑亭

晚場：周少樓　蘇少舫　翠屏山　石鴻林　陳歡秋　空城計

華樂大舞台

（早場）張桓懋　滕歷城　湯佩變　寶蓮燈　郝維良　尹月樵　珠簾寨

（晚場）湯佩變　金光陣　張桓懋　三岔口　尹月樵　空城計

亞洲大戲院

今日開演　華新公司哀艷出品　有聲對白古裝巨片

玉連環

談瑛　顧也魯　王獻齋　主演

下期開演　滿映巨片　幻夢曲

平安電影院

今日上映

藝華公司恐怖巨製　有聲對白奇情名片

新隱身術

露陸明　譯光友　關宏達　賀賓　合演

下期公映　滿映新片　她的秘密

再期公映　孟麗君

東北戲院

藝華公司出品有聲對白神怪武俠巨片

新盤絲洞

下期放映有聲對白　女兒的秘密

大同電影院　電話九六三二

今日公映

藝華公司出品全部有聲對白偵探激鬥巨片

新版百寶圖

王引　周璇　主演

明星

今一六一點開場

下集 紅杏出墻記

上海明星公司出品

周曼華　白雲　合演

加演新聞　一半價證有效

防止交通事故鞏固交通道德

省署制定電車取締規則

昨以省令公佈定下月一日起始實行

從來行駛於哈爾濱市內之電車，其於實施上，根據法令而行使其取締者甚少，故予各方面以多大不便。且其交通事故，每年皆有相當次數，誠爲憾事。濱江省當局有鑒於此，且爲防止事故之發生，今次特依據中央方針，制定電車取締規則及執行規則，以期鞏固交通道德之向上。其取締規則，業已於日昨，以省令第二十四號公佈，並定於十二月一日起始，正式實施。茲誌其取締規則如左：

電車取締規則

第一條：本規則所稱電車者，係指供給一般交通用，主要依敷設於道路上之軌道，以電力運轉之車輛而言，所謂經營者，係依私設鐵道法之規定，受交通部大臣之特許，以電車經營運輸事業而言。

第二條：電車非合格於交通部大臣所定之檢查，不得使用。

第三條：經營者，設置電車之停留場時，須於七日以內，添付附近百米以內之略圖，呈報於管轄警察局長，其變更時亦同。警察局長認爲保安上必要時，得命變更前項停留場之位置或廢止之。

第四條：經營者，欲使電車之車掌或司機者(以下簡稱爲車掌或司機)就業時，須應其業務，施以必要之教習，但有經驗者，或技術者，不在此限。

第五條：經營者，欲使車掌或司機者就業時，須依其種別，發給一定之就業證，或令其交還時，須於七日以內，具左開事項，呈報警察局長。一，發給就業證時，該當者之本籍，住所，姓名，生年月日，業務別，就業證號碼，發給年月日，及關於業務之履歷。二，命其交還就業證時，其住所，姓名，生年月日，業務別，就業證號碼及交還年月日。

第六條：經營者對於依電車之運轉而發生保安上之事故，須即詳具其顛末，呈報於事故發生地，管轄之警察署長。

第七條：供旅客用之電車，須於車內易見之處，揭示下開事項。一，車掌及司機者之姓名或記號。二，乘車者之遵守事項。

第八條：供旅客用之電車，須於車前方易透視之處，備有表示滿員之標牌，夜間須點以電燈之照明裝置。

第九條：車掌或司機者於執務中，須常攜帶其就業證，遇有警察官吏要求，須提示之。

第十條：車掌或司機者，不得將自己之職務委託於無該就業證者。

第十一條：車掌及司機者，因電車傷害人，或損壞物件時，須立即停車，救護被害者，或其他必要之應急措置，並迅速報告警察官吏。

第十二條：車掌須遵守下開各款之事項：一，定員外之人員，不得使其乘車。二，泥醉者或看守人之精神病患者，不得使其乘車。三，運轉台或其乘降口踏板等處，不得使客人停立。四，已達乘客定員，須揭示滿員牌。五，非於乘客降總了後，不得發車之信號。六，無正當之事由，不得拒絕乘車，或要求下車。七，對乘客應親切處，遇老幼婦女，尤須特別保護。八，有違反第十四條或第十五條之規定者時，應制止之，倘不服制止時，應拒絕其乘車。九，不准帶酒氣執務，或執務中不許喫烟及雜談，服裝不潔。(未完)

調查市內無職業遊民

運赴國境開發鑛業

變爲國家生產份子確爲清盜良策

＝警察局長單作善氏對本報記者談述＝

於哈市警政監察完了後，記者訪晤警察局單局長談話之席次，除關於今次監察講評略談如前報外。茲關於警察素質之提高，嚴行賞罰，以及推溯犯罪之原因，務求減少之方策等，均有談及。茲誌單局長所談之大略如左：

○嚴行賞罰○現今王道政治下之警察官，由於官方努力教養及訓練，以及改善待遇等措置，依其一般素質而言，實較從前良好多矣。如再求百尺竿頭之一進步，則前途尤可期待。但因人數衆多，份子不齊，此中未免有一二不良者。或謂有在外招搖生事者流，亦所難免，如經警察當局察知後，決予懲處不少寬容。今後務必賞罰嚴明，對有功者賞之獎之，有過者罰之懲之，爲唯一原則。但近値經濟統制之非常時代，每閱新聞紙上，多有冒充某經濟警察者，或某便衣刑事者，到處欺騙敲詐，一般無識而不求甚解之市民，多以此等僞冒之徒，目爲正式警察官，對其劣行，實與以一般不良惡印象，因其不察眞僞，故對一般警察官，即存一不良印象之惡影響。此點希望商民辨明眞僞，免除素存不良印象，協助警官緝捕之，懲處此等到處僞冒騙詐之徒也。

○滅盜良策○因多係處於嚴寒迫襲之季節，無衣無食，除專以強搶掠奪爲生之正式匪徒外，一般挺而走險者，非但身上無衣，腹中無食，亦無任何職業，或染有不良嗜好，不得不流爲強搶之匪，偷竊之盜。故於身爲司法警察者，耳聞目覩之下，爲期此等匪徒減少，以靖社會而寧治安，使商民樂業，不受匪盜之擾，其唯一方法，須清査市內究有若干無職遊民，或嗜好者，集合一起，或命令其赴國境，開發一切礦工業等，即對一般有嗜好者，亦可予以戒除機會，同時使各無職業而將淪爲盜匪之徒，亦可有工可作，賺錢使用，變成國家內之生產分子。既有工作，有衣穿，有飯吃，當然無欲挺身走險而干犯法紀者。如是行之，非但匪賊盜源可除，即對社會安寧秩序亦可維持。至此，即所謂夜不閉戶路不拾遺之景象。故對清除匪盜源泉重要問題，遇有機會時，必向省市各行政當局，有所調陳。如能採納，方可澈底滅絕匪盜，而安商民云。

強化軍事援護事業

昨舉開贊助員募集會議

滿洲帝國軍人後援會濱江省支部爲期屬下贊助員募集強化軍事援護事業，特由該支部主催，於日昨(二十日)午後二時起，於南崗山街國防會館內，由支部長于鏡濤濱江省長，江口主事，以次各部員，此外地方官紳首要，第四憲兵團長馮希雲中校，同附團長近藤少校，哈爾濱市趙市長代表郭行政處長，警察局單局長，商工會張會長，以及各區長等參加下，開催懇談會。首由于支部長致開會辭，繼由支部江口主事講述援護挺身於國防第一線之日滿軍人，扶助其遺族，家族，免除後顧之憂慮，藉此鼓舞國兵士氣，乃屬國民最高義務，有如此業的後援，方稱完成軍民一體的國防舉，再由第四憲兵團馮團長，關於軍事援護及其機構使命等詳細闡述。略謂：「軍人是代表國民護衛國家的，平時堅忍耐勞。一朝有事，處在槍林彈雨裏，後援國民，應以物資與精神，盡量援助，所謂軍事後援會，非如其他慈善會等所比。必以實踐酬謝奉公的苦瘁，更進而保障其家族遺族的生活，激昂軍人的士氣，鞏固地下的英靈，協力鞏固國防基礎爲要。所以關於軍護事業，及廣募贊助員等，希一般地方有力者，予以鼎力援助」等語。其次當有趙市長之代表郭行政處長，以及商工會庶務科長等，均有講話。最後，對募集贊助員一事，決由商工公會從中斡旋，向哈市內各大商工業者間，予以廣爲募集，並由地方紳商有力者協助，以資充實濱江省支部，及哈市軍事援護事業之進展云。

向滿人配給食糧

配給方法當局有規定

亘半月間市民可從容購領

由本月下旬起，預定開始配給新穀。由十一月二十三日起，至十二月六日止，在此期間，向一般市民配給高粮，包米，粟(小米)，雜小豆等食糧。至於配給之方法，仍採用從來持豆油通帳，按人口而配給之。關於購買店，則依居住場所別，由區事務所決定之，通過鄰組而向各戶通知。在此亘十四日間之長期間配給中，一般市民可從容前往指定舖所購買，勿爲爭先恐後之擁擠矣。

哈市署人事異動

又有一批附廿日發令

爲期市行政上得到充分圓滿之發揮，故對署內之人事，迭次施行異動。茲於二十日發令，又有如左人事之異動。

哈爾濱市立醫院，醫官任田滿也(薦任三等)，任黑河省立醫院醫官。

哈爾濱市公署官房庶務科僱員司機丁善銀轉至官房會計科濱江倉庫傭員守衛。

哈爾濱市公署實業處殖產科，雇員齋田幸次郎，解雇。

間島省和龍縣屬官，劉宗原，轉任哈爾濱市公署官。

哈爾濱市公署官房文書科打字員，張淑卿，解雇。

哈爾濱市公署官房會計科警備傭員，沙夫前闕，解雇。

哈爾濱市公署工務處技士，丸岡勝治，轉任阿城縣技士。

防水開發事業局技士，青砥利祐，轉任哈爾濱市工務處。

講求冬季滑冰運動

冰上競技協會召開協議會

對指導事項作協議懇談

滿洲國冰上競技協會，以當此重大時局下，爲期國民體力之向上，特於新滑冰季節來臨之際，召集各省市體育聯盟當事者，舉行協議懇談會。自明日(二十三日)起，在新京市中央通，國都大廈內舉開。哈市側，由柴田忠郎理事前往出席參加。其協議報告事項，茲規定如左：

△指導事項：一，關於在新京舉行之日滿體育運動，及其他關係懇談會之件。二，日本滑冰競技聯盟懇談會之件。三，東亞競技大會冰上大會之件。四，盛京時報體育賞之件。五，滑冰用具配給狀態之件。

△協議事項：一，協會維持會員設置之件。二，協會諸規程制定之件。三，康德八，九年度競技會日程之件。四，新年度役員之件。五，競技會日程決定並內容檢討之件。六，公認審判員之件。七，競技者登錄之件。八，體力檢定之件。九，滑冰競技用語統一。十，滑冰服裝其他。十一，建國十週年紀念事業。十二，冰上國防競技。

△懇談事項：一，滑冰用具改良。二，開拓地滑冰運動促進。三，制定滿洲冰上訓等項。

哈市土地等級

權衡協議會

廿四日起舉開

哈爾濱市當局，爲確定市土內地等級，特依據中央政府明令規定，結成哈爾濱市土地等級權衡協議會，並定於本月二十四日，二十五日兩日間，在哈爾濱市公署四階會議室內，開土地等級權衡協議會。該協議會人員已經決定，其會序如左：

△會議順序，第一日午前十時起，一，開會之辭。二，向國旗敬禮。三，委員長致詞。四，土地等級調查概要說明。五，土地等級之說明。六，審議。第二日午前十時起，一，審議。二，決定。三，閉會之辭。

警局小川司法科長

昨嘉賞所屬刑事

因各刑事破案迅速建奇功

自南崗建設街郵政局長片岡實夫婦被兇犯慘殺後，所有兇犯，旋被哈警察局司法科刑事，及南崗署司法系刑事，共同將兇犯一網打盡者，建立奇功。爲對該等刑事嘉獎計，除日前已由濱江省警務廳長，對該股全體刑事予以賞金外，日昨該局司法科小川科長，亦對所屬刑事，各予賞金一封，以資獎勵破案迅速，激其今後之再努力也。

羨慕女色娶爲妻室

同居之後棄如敝屣

素貞具呈法院請予扶養費

滿姊修素貞，今年二十二歲，爲延壽人，父早亡，與母苦度於該縣，雖云貧家兒女，但綺年玉貌，姿色甚佳。時本埠廣和東之財東高樹芳，因在該縣有房產及土地甚多，時至該縣辦事。因垂涎素貞之姿色，乃遣人向其母關說，共母以如此財閥，能娶伊女爲妻，當然心花開放，並未詳察，即時應允。不意結婚之後，始判明高某家中，尙有一妻一妾在堂，竟對素貞一反本來面目，驅使如役，如稍有不從，即行暴打。近更將素貞逐出，衣物完全扣留，素貞無奈，即攜三齡幼女雲英，返回延壽之母家。但素貞以清白女兒身，竟遭受高某之誑騙，實覺痛心，並且幼女待哺，母家清貧，何以度日，故於無可奈何之下，聘請律師柏田忠一，爲訴訟代理人，請求高某交付慰藉費及扶養費，並返還個人之衣物。茲將素貞請求之趣旨及原因誌左：

△請求趣旨(一)高樹芳對修素貞返還伊之衣物(價値五千餘元)，並支付三千元之慰藉費，於訴訟狀送達之翌日起，至淸償日止，按年百分之五損害金。(二)高樹芳對雲英支付一萬二千元之扶養費，亦按前項之規定，於未淸償前，按百分之五，納損害金。

△請求原因：修素貞於十八歲時，容貌美麗，而其父早亡，依母修李氏(五十七歲)安度生活之際，高樹芳因垂涎其姿色，屢次遣人向其關說，擬娶之爲妻，而其母當即同意。彼時素貞純係處女，對於此事，概未聞問，故均不詳悉，惟聽信介紹人之語言，認爲眞實，故即允諾，而爲高之正室。經於康德四年四月二十五日，假座哈市道裡新華樓，舉行結婚儀式。高樹芳之主婚人爲崔志遠，證婚人爲王香九，修素貞之主婚人爲李樹滋，及其他多數來賓參集。於結婚後，當即于歸於高家，不料至是，竟發覺高某業已娶有一妻一妾，而素貞竟居於第二位。因之始判明爲彼之詭術，而受欺罔，更可判明高某之對素貞，當初即非基於眞正之愛情，乃爲一以金錢玩弄貧家女子之好色狂徒而已。迨同居月餘，即以女僕驅使高某且不與之同居，竟令素貞居於廚房中之地板上，受非人之待遇，於康德四年舊曆十一月二十四，因姙娠而產一女，即現在三齡之雲英。素貞因遭受虐待，身體虛弱，致而早產，幸經母女之奮鬥，始能養育生活而至現在，迨至今年一月十四日，高樹芳在延壽縣，集聚當地有勢者及朋友多人，令素貞在脫離關係之證書上捺印，素貞因係一目不識丁之愚婦，對證書上所記載之事項，概不知情。且不知其內容，因在多數強有力者之相逼迫，故而捺之。高樹芳恃其金錢之勢力，玩弄良家處女，於生有女兒後，遂僅以一紙證書而遺棄如敝屣。在此王道國家，可謂不道德之徒，且雲英爲高某之親女，現素貞母女貧困，無法維生，而高某對扶養費，亦不與以分文，如此行爲，共爲父之責任，亦未盡到，且其在延壽各貨店之資本，及田地房屋，以及本埠廣和東，永厚成之資本，共達三十餘萬元，故請求高某予以慰藉費，及扶養費用，該案法院，已定於日內開庭審理云。

猥褻幼女犯

法院科以徒刑

犯人上訴高院

馮連瑞，爲一刷洗皮子之工人，原籍河北欒縣人，今年三十歲，尙無妻室，現住道外中十道街四號院內三十二戶。於八年前，經人介紹，在道外北十八道街大興公司充當苦力，迄今達七年之久，每日與一般苦力爲伍，對於一切禮貌道德觀念等，皆不顧。在該院內有住戶劉恩厚者，伊有一女，乳名慈兒，馮連瑞見慈兒活潑可愛，乃時加逗引玩笑，慈兒之父母，亦未在意。殊料馮連瑞人面獸心，竟於本年六月九日午前七時半，及十一日午后零時半，亘兩次，對慈兒施以猥褻，並恫嚇慈兒不准聲張。事後爲伊母劉王氏發覺，即加以拷問，慈兒始將前後情節述出，劉王氏即時至所管派出所報告，並經醫師檢定確證。○因之由警署將馮連瑞送交地方檢察廳，經該廳搜查後，確認馮連瑞爲猥褻致傷之違犯者，乃提起公訴至地方法院。經該院審理後，乃正式判決，處以有期徒刑二年。而馮連瑞對原判不服，乃又上訴高等法院，將來如何結果，尙不得而知云。

哈中央郵局

新建局舍

昨舉行落成式

哈爾濱中央郵政局，鑑於以前原有局舍，在管理局樓下，不敷應用。同時管理局，亦感辦公廳之不足，所以儲金科與保險科等，均於另一地址辦公，對於事務連絡上，諸感不便。因而前於本年春季，在管理局後身之郵政街方面，鳩工建築新局舍，以爲哈爾濱中央郵局之佔用。迄至現在，業已將全部工程修築完竣，已於昨日(二十一日)午前十時，由各方參加下，舉行新局舍落成式云。

非常時教化事業之使命

＝劉民生廳長在道德總會講演

濱江省道德總會，於昨日午前十時半起，至十一時止，召開省下各市縣旗道德分會長約六十名參加下，開催各道德分會長等會議。濱江省民生廳長劉澤漢氏蒞席，講述「非常時教化事業之使命」，茲錄如下：

敝人是濱江省民生廳長劉澤漢今天恭逢貴會開催全省分支會長講習會的日子，當此稱隆重盛大的講習會席上，邀請到場講話，覺得萬分欣快和榮幸之至，今所要講的題目，是「非常時教化事業的使命」。這個題目，含意極廣，包羅萬象，非三言兩語所可道其究竟，限於時間，僅披瀝所懷之一端，和大家談談。

吾人類遍布於世界，教化普及於人羣，其薰陶浸潤的影響，在世道人心上，具有匡正輔導的力量，在法律政治上，具有相輔爲治的功能，遷移動力的廣大無根，轉移風氣，濟而實，隱而顯，聽之無聲，臭之無味，觸之無物，無狀之狀，無象之象，既共蘊釀成熟，好像颶風吹蕩一般，一往前進，發洩無阻，昔曾文正公有言「風之爲物，控之若無有，颺之若易靡，及其既成，發大木，拔大屋，一動而萬里應，竊天人之力，而莫之能禦」。這稱姿態，恰如教化感孚的力量，無遠而不能達到的。易曰：「澤上有地臨，君子以教思無窮」，又曰：「觀乎人文，以化成天下」，明太祖統一天下的時候，也常說：「教化行，則雖中材爲君子，教化廢，則常人墮於小人」，斯皆重視教化的意思。所以古先人治理天下，莫不推崇教化的，若堯之化，則[illegible]和，舜之化，則鳳凰[illegible]，禹之化，則聲教[illegible]達成鼓舞休明的治[illegible]不端視教化，以爲化[illegible]俗之具，究竟教化 字的定義是什麼呢，據好多學者的解釋不同，要言之，亦不外說是「教者訓也，化者感也」，教化云者，就是本正當的主義，對於人類施以教訓感化，使有所遵循善導的意思罷了」。獨是教化的遂行，須本諸國策以定其方針，其使命須與政府相表裏的，相一貫的，互相借助，藉收上意下宣，下意上達的實效，乳水交融，打成一片，由此看來，至當要順應環境，因時制宜才是，不然未有不南轅北轍的啦，盱衡世界各國，因其政體不同，其教化遂行的方針亦各異，共產的主義，自合於蘇聯，拿帝斯的精神，自合於德意志，法西斯蒂的主張，自合於意大利，皇道和王道思想，自合於支那和我們新興國家的。涇渭之分，是斷然絕不相同的了，毫釐之差，就有千里之謬，要達成完美正確的使命，樹之風聲，遺才是國家所期待於各教化團體的目的啊。

教化事業的意義及其重要性，已如上述，茲就教化對於非常時局來講，其使命是在那裏呢，縷晰詮釋如下：

一，認識時局勵行訓諭，戎馬關山，風雲變色，不是吾們今日羣衆注目的非常時局嗎，處在此非常時局下，街認識不足，昧於事理的一般民衆們，往往易爲被邪說所惑，不知我們新國家，擔承支那日本的支援，自去年九月間締結日德意三國同盟。並日滿華三國經濟提携以來，樞軸國家的陣容，已完成鐵壁不動之姿，對於東亞新秩序建設的大理想上。【未完】

草包配給協議會

昨在俱樂部舉行

基於政府之草包增產計劃，濱江省特於日昨午前十時起，假濱江俱樂部，在省內水稻生產縣之十二縣各關係者，五十餘名出席之下，開催省內草包品收買及配給關係協議會。所有濱江省內各縣生產之草包，完全由濱江省草包組合收買之，收買後之既製品，基於既定計畫，而配包給各需要者，以期草品之生產・收買・配給之一元化。而謀求需給者之圓滑配給云。

無線廣播

十一月二十二日星期六

△午前

七・〇〇 國歌建國體操，唱片(新)

七・三〇 初等日本語講(連)

八・〇〇 天氣豫報(哈)

八・〇一 淸晨音樂，告知(新)

實演音樂：一，漢宮秋月，二，柳娘三醉，三，秋月明宮，四，蘇堤春曉。

國樂：一，春光舞，二，花好月圓，三，打更曲，四，湘江曲。

八・三〇 氣象(新哈)

一一・四五 經濟市況(奉哈)

一一・五五 時報，新聞，告知(新)

繼續＝新聞，告知，節目預告，唱片(哈)

△午後

〇・三〇 土曜音樂(連)

箏絃樂：一，櫻花變奏曲。二，國民歌謠聯曲

一・一〇 經濟市況(奉哈)

四・〇〇 新聞，告知，氣象(新)氣象，節目預告(新)

五・三〇 唱片(新)

一，奉派大鼓：1.懷寶，2.…

二，平谷調大鼓：1.馬妃。2.鞭打蘆花。

八姐遊春。2.紅月娥作夢。

六・〇〇 兒童時間(奉)

唱歌：一，向前走，二，秋月，三，你能忘記舊時的朋友嗎。

六・二〇 兒童新聞(新)

六・三五 中等日本語講座

六・五五 生活須知，唱片，報時(新)

七・〇〇 新聞，告知(新)

繼續：新聞。告知。夜間節目預告。唱片(哈)

七・三〇 省市政時間(哈)

關於今年之江運界

七・四〇 家庭時間(新)

家庭學校教育之一體化

八・〇〇 放送文藝之夕(哈)＝

一，講話：近代歐洲文學述略

二，歌曲：1.迷羊曲，2.寒雁。

三，放送隨筆：在松花江沿兒上。

四，歌劇：夜與黎明。

九・三〇 詩 詞(齊)

水滸拾遺(一〇一)

九・五〇 報時(新)

一〇・〇〇 新聞，氣象(新)

繼續：氣象，新聞，告知，明日節目豫告，唱片(哈)。

一〇・三〇 舞台中繼(北京)

社會小說 殘月西風

馮媜　(三七)

秦倜或許還能蒙到他舅母憐惜些，越是曉櫻對他好，越是使他舅母對他加以仇視，好像如果曉櫻眞地愛上了秦倜，竟有辱及她家里的狀元公似的。

曉櫻這天起來了半天，已經吃完了早飯，等着巳經到了九點多鐘，還看不見秦倜的影子，想着也許他在屋子里幹些什麼，隨着走到那邊屋子去，吳媽也沒在屋子里，屋子很黑，過了一會兒纔稍微地亮了些，看見里屋秦倜還在睡着，曉櫻想着。

「不要讓哥哥太多睡了吧，他還沒有吃飯呢，這樣也是容易生病的。」

他輕輕地喚着秦倜說：

「哥哥起來呀，什麼時候了，還不起來！」

秦倜從熟睡中，聽見有人叫，他醒了以爲是吳媽呢，但一睜眼却看見是曉櫻，遂向着她說：

「我當是吳媽呢，原來是你，什麼時候了？」

「什麼時候了，九點多鐘了，我爸爸早就到櫃上去了。您起來吃點飯，我們好到學校交費去呀，我還忘了告訴您，崇德我也考上了。」

在秦倜和曉櫻說話的時候，吳媽從外面來了，看見秦倜起來了，給他打來臉水，他洗完了臉，嗽完了口，吳媽又從廚房里給他拿來了飯菜，他吃了一碗就放下了，他向着吳媽要了學校應當交的費用，吳媽把窗簾摘了下來，看着比剛纔亮了些了，秦倜忽然想到那時候吐的那一口帶有腥味的東西，要看看到底是什麼，等他在痰筒一看，果然是鮮紅的口血。

血？他心里在想着，爲什麼竟吐出了這一口血？但他並沒有關於吐血的經驗，他也沒有告訴曉櫻，就相偕地走向門外去了，曉櫻讓他在門口等一等，自己好回到屋子去取那筆應交的費用去，等她走了出來，秦倜已經走到那邊的街口了，曉櫻就跟在秦倜的後邊，他還是按照着向的道兒走，沿着滿洲里街走去，可是曉櫻學校就在郵政街，她爲的是不願使秦倜一個人去，怕他悒切，等他們快走到了崇德那兒，曉櫻遂向着秦倜說：

「哥哥您在外邊等等，我到里邊交費去，一會兒就出來」

曉櫻走了進去，秦倜在外邊等着，覺着竟爲一種空虛籠罩着自己，

牙醫 崔結力

備有愛克斯光，專門齒科各種病症

按診時間上午十時至下午四時午後另請

星期日午後停診

哈爾濱道裡商務街十八號

即從前牙醫多貝利石滿舊址

猶太醫院

道裡中國五道街四十 電話七三三三

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉電氣診治均有專門醫士自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

▲本社廣告及訂報各事務請通電話(二七七九)

綢緞布疋 應時的衣料 流行的花色

各種雜貨化粧品一應俱全

大陸商店

道裡中國十二道街路北

▲命相家梅漢光到哈

是相之術乃古聖先賢之心法遺留後世令人有所趨避，功莫大焉余幼讀儒書專研命相對於子評命理頗有心得能知興衰成敗妻財子祿所談各界名流均有奇驗確證屢見報端諸君現正在東亞共榮圈中邁進如有不決之事有所問津焉

寓道外景陽街大同公寓樓下二十六號 時間上午十時至晚七時，禮金一元

遺失手戳聲明作廢

敬啓者敝人不愼將自用木質手戳一個遺失無論落於何人之手概作無效特此聲明 閻省三謹啓

西式裁縫招生

太太們！小姐們！裁縫的技能，是婦女們決不可缺的，既於必要時可持爲正當職業，在家庭間亦利許多，本教師經驗宏富，教授親切，最期管保學成，並定做婦女小孩最新式流行服至期不悞

地址南崗龍江街廿四號二戶

請大家比較比較

新明飯店

的菜＝是不是眞比別家味美

菜價＝是不是不比別家貴

內部＝是不是比別家清潔富麗

午飯晚餐、聚朋會友、筵會小食、均極方便、有幽靜雅座

新明飯店設 道裡中國七道街西頭路北 巴拉斯電影院西鄰

房產家的便利蔑以復加

萬國房產株式會社

資本總額二十萬元 登記官廳地方法院

地址哈爾濱承德街九四 電話業務室五八九三

社長 張感忱 董事 徐程九 王秀峰 劉作亭 閻省三

經理 監查 高保三 竇榮五

社員 日滿鮮俄 佣金 一切從實 辦事 忠實迅速

營業科目 房產買賣管理

附業保險代理薪材採伐

(一)君欲急買房或欲急賣房而無從購售乎請委託本社數日克成

(二)君有房產本社買賣付多直等市場

(三)君有房經租無人或有人多不忠實勤遭損害並貽禍患乎請委託本社管理保您便於用人

(四)君有房惟照不在手擬借貸數千而不可得乎請交租摺以資担保即時預付數千以濟急需

(五)君有房將宦遊異國或經商他埠爾待用售或用經租不得其人乎請委託實與經租特承辦

(六)君有房假定年租三千但隨收隨耗儲蓄難能何若委託本社既少麻煩又能蓄儲逐月清付

(七)君有房倘族長衰亡遺族幼弱親屬寡信經租無人乎請委託代管既多收租金復保障穩固

私立哈爾濱龍光商業學校 新生募集 康德九年度

募集人數 一五〇名

入學資格 國民優級學校卒業或於本年有卒業希望但滿十六週歲以下者

報名截止 康德八年十二月十八日止

試驗日期 十二月二十日二十一日共二日每日自上午九時半起

試驗科目 國民科，算術，常識，口頭試問

試場 本校

附記 簡章及入學志願書函索即寄但須附郵票四分 校址：哈爾濱馬家溝國課街一一八號 電話二一五四八

地方新聞

康德九年學生募集要領 京市署規定入學期前申報

【新京廿一日國通電】因國都人口激增，兒童就學率，亦隨之增多，市公署教育科，鑒及往年兒童之就學，多有過剩，以致失學之兒童抱向隅之嘆，實不在少數，故該科由詳密審核之結果，對於康德九年度國民學校第一學年生徒，決予以儘量募集，所謂門戶開放機會均等是也，但其募集資格，須於大同二年一月一日生人滿七，八歲者爲宜，提出入學志願者申請書類，訂於十二月一日至七日止，亘二十七日間以內，將書類提出於教育科，或附近各國民學夜，以便屆時應試云

京吉國道品評會 廿六·七兩日舉行

【吉林廿一日國通電】吉林省爲鼓舞愛路精神計，與永吉，九台，通陽三縣公署共同主辦，由鐵道局後援，定於十一月二十六，七兩日，將吉林，新京間京吉國道之左列事項，一，路面狀況。二，排水狀況。三，路上整理。四，路面維持。五，愛路觀念。予以審查合格者表彰之，舉行道路品評會，審查方法，以建設廳長爲委員長，土木科長，同技佐，警防科長，鐵道局長，副縣長，村長，警察署長，指爲委員，組織審查委員會，以沿線之村爲單位，進行審查。

更於永吉縣內，設定縣模範道路二公里以上此爲標準，分爲四等，贈以省長表彰狀，鉄道局長感謝狀及副賞品，廿六日晨於吉林省公署，舉行表彰式，然後乘鐵局公乘汽車，於金路河舉行座談會，嗣更以二日爲期，觀察全線，灌輸愛路觀念，於各村代表，此外榆樹，五常間，亦擬樹立仿此之計畫，頗堪期待云。

救濟寡婦及孤兒 將設職業輔導所

【新京廿一日國通電】市內博濟慈善會，爲救濟都門一般無依之寡婦及孤兒，最近計畫於該會內，設置職業輔導所一處，授與被收容者以適當之技能等，俾得謀生之能力，目下該會適與各方面聯絡中，不日即可實現云。

強化禁烟政策 召開煙務會議

【克山】頃查本縣鴉片癮者，經當局於歷次送入康生院戒除之外，所餘已登錄之癮者，爲數無多，然皆購吸私土，更兼自行隱匿，未經登錄之鴉片癮者，爲數實多，若不籌良法，則私售私吸之弊，終無禁絕之一日，縣署當局有鑑及此，故於本年十一月廿五日，在縣公署內，召集責任關係者，開烟務會議，擬仿效各省市縣旗，禁烟成案，不咎既往，准許私吸癮者，施行登錄政策，發給購烟通賬，令其每日在管烟所吸食，或允自宅吸食，如此辦法，不但可以杜絕私吸，而且因之杜絕私售，則禁烟前途，尤可收彼明朗化上效果，至於調査私吸癮者，及酌定烟膏量數，並發給通賬各種手續，均於會議二時，詳加討論，必能得圓滿之解決矣。

鴉片東漸史 正在製印中

【新京二十一日國通】禁烟總局，爲打破滿洲民族與鴉片嗜好不可分之概，以期認識滿洲國禁烟政策所必然之理，先前曾急於編輯「鴉片東漸史」，最近漸行完成業已上梓。該書爲該局囑託馬場鯱氏所執筆，爲鴉片癮藥，人類之公敵，及滿洲，中國鴉片傳播歷史，無不詳細記述，共計二百八十頁，不久即向各方面配布云。

女子國民服 募集截止期延長 定下月中旬發表

【新京二十一日國通】滿洲厚生生活研究會，鑑於女子服裝樣式繁多，千奇百怪，此事既有礙政府提倡之物資節約，以外舉行儀式時頗感不便，故會開始募集女子國民服，現在應募作品已達五十餘件，其中既製品爲十七件，該會爲廣爲募集起見將截止期延長至本月末，並預定於來月中旬舉開審查會，選出優良品二件，佳作十件於全國各地巡回展覽，以謀普及云。

牡丹江地區 國兵抽籤式

【牡丹江二十一日國通電】第二徵兵區管轄之牡丹江地區，康德八年度國兵抽籤，已自二十日午前十時，假牡丹江省會館開，有第六軍管區兵事處長及其他關係官，並三谷牡丹江省長各市縣長等出席，至十一時已過，方行終了，體對本年度徵兵成績優秀之街村舉行表彰式，總計二街九村計十一名，均各受表彰云。

展開青少年運動 實行廣汎的訓練

【海拉爾】市統監部自七月二十一日在官吏會館舉行開設式以來與關係各機關之總力集結，即展開廣汎青少年運動，其組織機構着着整備，更於九月十八日滿洲事變紀念日管下各青少年團開催十週年之期徹底特殊隊之訓練，音樂隊之編成，行軍野營及部隊慰問等，其他康德九年度之行事予定案之決定當時局重大之秋，協和青少年團總力步入强化，而此大計劃正在進行中。

朱家窪子民生住宅竣工 將於來月一日開始遷入

【新京二十一日國通】新京市社會事業協會，爲救濟寬城子百斯篤發生區流內，被燬燬住宅之市民，前與市內各慈善團體協力，曾於朱家窪子，建築民生住宅三百間，目下後院住宅業已竣工，該會爲期該一帶原來之住民，早日遷入起見，現已以明信片向住民通知完畢，令該等速向市署社會股申報，自十二月一日起，即許可移入，此外社會股，爲使該一帶住民，遷入後生活安定起見，最近復擬於該處設立煤炭及米穀配給所，以便利住民生必品之購買，並於該地設立道德分會一處，他如水井，及其他生活上關係設施，月下已節節進行準備，至於因該處距市內較遠，交通上亦成重要問題，將來與交通當局商討後，可能範圍內，令汽車通至該處云。

牡丹江新設 稅務監督署

【牡丹江廿一日國通電】管轄東安，牡丹江，三江三省，之牡丹江稅務監督署之開設式，於二十日午前十時起，假日滿軍人會館舉行，是日也，中央方面由經濟部大臣臨席，省方由稀由省次長及軍官民，並各機關代表等二百餘名出席，首由權業初代署長致辭次爲蔡大臣訓辭，其他各機關代表之祝辭，至午前十一時半即行告終，以是，東滿地區徵稅之最高機關，茲已誕生，而開始其巨步云。

經濟

本年度新穀品質良好 小麥尤爲最佳 農產物檢查所接各地報告

本年度新穀以小麥，水稻爲中心，南北滿均漸活潑化，據農產物檢查所接到各地報告稱，本年度農產物品質，雖收穫期多溫暖傾向濃厚，但品質，容積量，水分等均頗良好，尤以小麥爲最佳，至於十月以來實施委託檢查之高粱，包米等亦大致得良好成績，只有包米依然乾燥不足，茲誌南北滿大豆，高粱，包米，小麥等之檢查成績概要如左：

△大豆

一，南滿（四平附近）損傷粒混入爲十六，七%，最多者有四十五%蟲咬，脫穀期之損傷頗顯著，粒質，色澤良好水分少爲十三%，稍於十四，五%者，綜合品質三等品最多。

二，北滿（德惠方面）尙未入旺盛期，不能推定全般，損傷甚多，水分十七%，有乾燥不充分者，因此有不合格者大致良好，一等者相當多數。

△高粱

一，南滿蟲咬粒甚多，但色澤，粒均良好，綜合質 質爲一等 以下，容積重量百八十瓦稍不足，水分十四，五%程度。

二，北滿帶穀粒混入甚多，容體重量百八十瓦內外，水分十九%程度乾燥不足，大體爲二等之上位。

△包米

一，南滿 粒於色澤均已爲，稍有腐敗粒混入綜合品位一等上位，水分十八%前後依然顯乾燥不足（北然上市不多）

△小麥

一，北滿 品質良好，容積側百八十瓦至百八十五瓦程度，水分十四%至十六%，乾燥稍不良，與例年比較，綜合品質多爲良好一等。

二，南滿 容積量百八十瓦，品質一般良好，水分十五%前後，因政府病蟲害驅除方策徹底已相當改善，病粒頗多綜合品質一等下之程度

地籍整理事業 改正現行土地審定法

自康德卅年制定土地審定法以來，地藉整理事業，顯著進展，因此尙有種種缺陷之處地政總局有鑑及此，故擬改正現行土地審定法，頃在愼重審議，大體立案完畢，近將上呈國務院會議，而此次改正之重點，對於同一土地，在主張所有權者二人以上時，有左頭三點。

一，準照法律上事實上之關係容認一部所有權者，但有違公益之特別事由時，地政總局長斟酌法律上，事實上之一切事情，分配適當土地，再次定所有權。

二，一部所有權者，其他有地上權，耕種權土役權，典權者可作審決。

三，一部所有權者同時具所有權者，可支付他者相當金錢，得到支付者，對其債權，有抵押權者可作審議。

因此附與行政官廳之地政總局一大權力，再鑑及已往尙未審決採決後之救濟規定而此改正，對於此亦加考慮。

一，干與土地權利，調查之職員，對調査有犯職務罪時。

二，既經採決審決時，一旦僞造重要參考資料文書物件時。

三，已經採決審議決時，重要參考資料報告者採決呈請者，利害關係人，證人鑑定人或通事中告虛僞所。

四，關於採決審議手續上有重大過誤時。

等項，例如雖然官營土地審定委員採決，地政總局審議確定後但亦可再審申請由該法改正而今後地籍整理事業，當必更有公正妥當之進展。

石炭協議會改組案 政府將制定統制法

爲明確國內煤業統制之根據，政府曾研究石煤統制法之制定，對此石炭協議會改組後，其機能爲與以法的根據設規定於石炭統制法中頗值注目，而政府之意向，一致認爲不必與法根據。

即對石炭協議會之改組如既報，對其改組案，因政府方面已示以全福贊意，結果該改組乃止於具有新法人格之石炭協議會之擴充强化，終因某不出於爲對政府協力機關之區城，關於統制以外之中小煤礦之統制，雖有規定於煤統制法中之意見，政府當局因不能不考慮其弊害，因決委任各省用心行政措置，而決定不於煤統制法內設置任何規定。

因之煤統制法之內容則爲甚於重要產業統制法及物價物資統制法而將統制趣旨包括於單行法內即行停止者云。

本市股票行市 十一月二十一日

▲前場

	開行	下市	大價	小價
滿取	三六、四〇	三六、四〇	三六、四〇	三六、四〇
新東	一〇五、六〇	一〇五、七〇	一〇五、九〇	一〇五、六〇
鐘新	七八、八〇	七八、九〇	七八、九〇	七八、八〇
滿業	五四、八〇	五四、七〇	五四、八〇	五四、七〇
滿纖	六六、三〇	六六、三〇	六六、三〇	六六、三〇
電業	五二、三〇	五二、三〇	五二、三〇	五二、三〇
電業新	五二、三〇	五二、三〇	五二、三〇	五二、三〇

出來高 一、八〇〇枚

▲後場

	開行	下市	大價	小價
滿取	三六、四〇	三六、七〇	三六、七〇	三六、四〇
新東	一〇五、八〇	一〇五、八〇	一〇五、九〇	一〇五、三〇
鐘新	七八、九〇	七八、三〇	七八、三〇	七八、九〇
滿業	五四、七〇	五四、七〇	五四、七〇	五四、七〇
滿纖	六六、一〇	六六、三〇	六六、三〇	六六、三〇
電業	五二、三〇	五二、三〇	五二、三〇	五二、三〇
電業新	五二、三〇	五二、三〇	五二、三〇	五二、三〇

出來高 一、三〇〇枚

東邊道發現銅鑛脈 地方當局目下調查中

（通化電）以豐富之鐵與煤，被稱東洋礦區之東邊道，其後陸續發現各種貴重地下資源，十分發揮富有國滿洲之眞價，此次又於通化縣二密川北方約五公里地點，發現品質優秀之銅鑛脈，而予時局下銅資源不足，以緩和之曙光原來東邊道雖埋有許多銅鑛，但發現銅鑛脈此爲初次，埋藏量目下尙未判定，現在以省當局爲主體之調査班，目下在現地調査中，俟其結果決定可否採掘，即將積極的着手，又以老嶺山脈爲中心附近一帶，亦陸續發現銅鑛，亦相當有望云。

流克 De Luxe 香皂
新化學方法製成 共味芬芳潤澤皮膚 能使皮膚潔白容顏煥發 誠爲化粧妙品尤良浴洗 相宜香皂種類繁多 並有各種香料物美
請用之
總道裏十二道街 貨店協茂長及其他各 西藥商均有代售爲便 購買特註郵便信箱一 號透籠街三一號水道街
斯塔達爾特化學研究所 電話三二八四

感謝長鬚
手道人仁術卦館
感謝人 劉耀亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北小六道街學遠堂

普善醫院
招考練習看護 一切面談
考談時間每日上午九時至下午一時 在本院事務室
院址南崗龍江街北頭 電話：七六〇五號

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

濱安診療所
診治科目 外科 內科 花柳科
道外正陽十二道街

淋疾

情慾當前、招來毒蛇猛獸！片刻歡娛、造成痛苦呻吟！勿憂！勿懼！請服用本品「斯達普隆」定有顯卓奇効、保君立刻消除苦悶、掃滅淋毒、重視天日、尤其是對於肺炎、及化膿性諸病症、更有奇効！
適應症 ◎連鎖狀球菌 ◎葡萄狀球菌 ◎淋菌 ◎肺炎菌 ◎因淋菌、肺炎菌而起之連帶雜症皆有奇効（主治範圍極廣請看仿單）
斯達普隆
藤澤發賣品 ST.8

招收學徒
中央機械鑄造廠
哈爾濱道外中十三道街電話四九零七

育才 女子打字 新式簿記 傳習所（招生）
（一）打字科續招第六期（二）新生報名學力十六期新生隨時二十名僅收女生隨時入學（二）台格者第三名（二）簿記科生報名十五簿日新起至一月十五本期課程十時一期即日開課半受時一名晚八時（二）至（三）十時間收及格者發給（四）卒業男女試驗行職業證書品爲外有女生優良推見備端正成績考購郵票附哈爾求學寄宿利息四校即即便函意法道北分詳章法國七道街哈爾濱即寄外街）路北十七號

婦嬰醫院
哈爾濱道裏斜紋三道街五號十八戶院內 電話七六六七九番
專門 內科 小兒科 產婦科
南滿醫學士 女醫 李錫玉

罹患十年以上的淋病與赤白帶 內服僅二三日乃至五六日即告痊癒！ 世界獨特的秘藥 男女諸位 請速購服早登彼岸
百發百中·永久根治·斷然好評
都藥房淋藥
嘖嘖好評
藥價 △試劑二圓 △半劑四圓 △一劑八圓
△本藥非能一時止淋以後再發的流行藥 △亦非從來的白濁淋藥 △本藥爲豫防絕妙之聖藥 △在豫防上請多服用已博得各方之好評
一人痊癒八圓即定
內服根治
特許責任製造本舖 新京城驛前（蓬萊町一丁目）合資會社 都藥房
北滿總配給所 哈爾濱中央大二〇六號 北滿藥業社 電話二二六三番
哈爾濱各大藥房均有代售

紅色健通丸
註冊商標 參天堂

頑固便秘也 能立刻暢通
參天堂紅色健通丸 空前絕後的靈効
因便秘而起之諸症
特長 ○味美適口○量少効大○連用不成習慣○小兒老人孕產婦及身虛腎臟病或心臟病的人也可安心服用○價格極廉
昨日的痛苦今日的快樂 嗜好鴉片的人也很歡喜
主治
便秘
護防假冒
發行處 日本大阪北濱 參天堂株式會社 ◎各埠藥房洋貨舖等處均有代售

梅毒

勝於注射之偉效
●不只是侷自己一人 連把家族特別子孫也都破壞的便是梅毒 然而普通經過第一期後 因不見表面症狀而不治 結果却惹種種巨禍。
●驅梅之法甚多 有注射 有內服其中最好 總服「毒掃丸」可免注射之麻煩却得百倍之効·本劑強大的除毒淨血偉効 服後立即發現。
●就因身中各處的梅毒體毒病菌等不許其逃避而完全殺除 同時以淨血作用 補腎作用等相協而發現故一舉而可得除毒強身延年之效。
錠日本藥價……一元、二元、三元、重症用……三元、三元、五元、各地藥房均出售
總行 山崎帝國堂
毒掃丸

紙類直輸出入商
合資會社 秋原商店
哈爾濱市石頭道街一二七 代表電話番號二三三一五
支店 齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

要有爲難事 快問宋亞知？
不但保險神卦 靈驗無比 就是「神竹問事」
濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以法問拐，尋人失物病人生死運三宗大事處有特別的把握，看有何等爲難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考査。
△時間：早九時起 晚五時止 △價目：神竹問事二元 起卦一元
地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 宋亞知卦館 電話二〇七七番

無線電並唱機 販賣修理
其他一般電氣器一概廉價修理
道裡外國頭道街二號 朝日洋行 電話九五二二番

本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件 應聘常年法律顧問
退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士
律法學士 師 岡野博一
哈爾濱市道裡中國十道街二〇號 電話九四一五番

醫士 施米德樂（聘有滿人翻譯）
專門 淋病 皮膚 花柳
備有各式電療及愛克司機
診療時間：上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏中國十道街四三號

新革小兒科醫院
●小兒科兼內科專門
院長南滿醫學士 徐桂瀛（新革）
道外北九道街路西

空襲下的莫斯科

珊瑚島

關於莫斯科最近死守的市內情況，本欄曾有莫斯科籠城紀，連續刊載。本月五日，日本駐蘇聯新首都奎彼希夫的記者渡邊特派員，曾以長途電話，由奎彼希夫與莫斯科某地連絡成功，現在由奎彼希夫通莫斯科的長途電話線極少，且通話時間被限制，不能長時詳談。

據莫斯科電話報告：莫斯科西部戰線，一天比一天激烈，西北方面的加里寧，及緬羅考拉姆斯克經過莫斯科通斯塵稜斯克的大路上的莫斯科那拉河上流，一直南下至圖拉一線，德蘇兩軍主力，演着未曾有的陸空聯合大激戰，這條線是凸凹的各個局部連續發生激戰。

各戰線，現均降大雪，照劣天氣，始終未放晴，雙方冒着大雪，各以戰車，大砲，飛機爲主力，續行未曾有之大血戰，十月二十七日，德國空軍晝夜訪問莫斯科，蘇聯方面的防空部隊，拚命的抵抗，一日莫斯科市內郊外德機投下間擲彈不少。蘇聯當局發表：住宅區損害極少。市內重要建築物，巧妙的施以蟻裝，迷彩，轟炸損害甚少，郊外的重要街道，都構築着陣地，兩旁的住宅樓房，都以沙袋圍裝，啓開窗的用意，便是在德軍機械化軍隊攻入的時候，市民以裝滿汽油的瓶子和手榴彈向戰車擲去，可以阻止戰車前進。一般市民尙安靜，白天從事於防衛工塲，夜間則紛紛看電影，聽音樂會。莫斯科的婦孺已經撤退，重要機關，再繼續東遷。食糧尙豐富，本月七日的革命二十四週年紀念，每年六日夜即在國立奧派拉大劇院（最近消息。該劇院已被炸，）舉行慶賀會，本年戰時下，照常舉行云。（一五）

五次死裡逃生

邱吉爾驚險的經歷

彼稱爲一人內閣的主人翁邱吉爾氏一生經過了不少驚險的場面，都從千鈞一髮的死亡線上，逃出來了，說起來也很有趣。

被俘之險

一八九五年，邱吉爾便開始了軍隊的驚險生涯，這年他在古巴打了很熱鬧的仗，一八九六到一八九八年，又參加勤平印度叛亂的戰爭，其後普利戰爭來了，那時他二十四歲，已辭去軍隊的職務，而以晨報通訊員的資格馳赴南非前線在戰爭中，一次他指揮一支義勇隊作戰而被俘，困於普利多里亞，他竟赤手空拳而逃出，步行飛跳火車，經過三百英里，才逃到英軍的陣地，而免於槍決。

飛機失事

邱吉爾乘飛機失事一共有三次，但始終沒有把他摔死，也算幸運。

一九一二年，邱吉爾學習飛行，第一次獨自駕機凌空，正在得意，忽然機件損壞，直撞下來，機也毀了，場中人正說：「這回邱吉爾可死了」。但是兩小時後，邱吉爾又在下院作預定的演說。

又有一次，他乘飛機從倫敦到巴黎，途中飛機發火，危急萬分，幸而機師一個急降！把火勢撲滅，邱吉爾又免於難！此外還有一次，他的飛機汽油箱爆炸，不知怎樣沒有發火，只吃了一個筋斗的苦難，邱吉爾又揀了一條命！

汽車肇禍

一九二九年邱吉爾訪美，在紐約的行人路上被一輛汽車撞倒，又是幸運，傷不着要害，他還可以步行到附近醫院中去求治。總計起來，邱吉爾一共有五次死裏逃生。

小新聞

頹墮的英人

據最近從里斯本傳來的消息自從開戰以後，倫敦賭風狂熾，並且有一部富人托拉斯在背後操縱，一般英國人由於苦悶的結果，而縱情在酒色與狂賭，許多美麗的少女，終日在倫敦西端的華貴飯店中，誘引富人前往賭博，據「每日電聞」報登載，倫敦一法庭在審理這種案件的時候，法官會說：「沉溺在這種罪惡淵藪中的，很多是從防地請假歸來的青年軍官」，這種現像，無疑的是戰時英國的恥辱了。

活動手術室

爲適應電擊戰的需要，德軍最近在東線使用一種「活動手術室」。獲得很良好的成績的這種手術室是在一種特製的大型汽車中，具有一切現代手術室中的必要設備，隨着前線而移動，「活動手術室」裏的燈光，溫度及大量熱水，都由「狄塞爾」引擎供給，手術室的門窗，燈光，通風的設備，完全是特別設計的，夜晚沒有一絲光線外露，由「活動手術室」的活躍，給予重傷兵以很大的賜予。

籠罩在火藥氣氛下 北極圈內的島嶼

新譯

氷島港灣，因受墨西哥灣方面來的暖流之影響，便造成其西南沿海一帶的不凍良港，對於海空軍根據的建設，確理想中惟一的處所。

斯匹次培根

斯西次培根之名，自從一九二六年挪威之阿孟珍大尉，意大利之諾培雷少將和美國人愛爾斯華斯等乘坐諾爾薔號飛船作北極探險時以其爲出發地以來，始聞名於世。該島面積較冰島爲小，即併以附近的島嶼，亦祗有約二萬四千餘平方哩的土地。住民全屬挪威人，大半幹開礦工作，夏來冬去，人數據調查約二千二百餘人。

斯西次培根及其附近之島嶼，係在一一九四年爲挪威人初次發見者，一五九六年又爲荷人所發見，至英之名探險家哈特遜氏之履勘其池，則在一六〇七年時也。挪，荷，英三國既先後與斯匹次培根蓋島都曾發生過相當的關係，且以該處所產鯨類的收獲，又屬莫大利益所在，所以三國對於這一帶地方的主權和漁區的抗爭，不知犧牲了多少國民的生命。據說現在斯匹次培根島上還能看到不少坟山，這便是當年爲國犧牲的勇士們的殘骸！

小統計

歷史初見的大戰 德蘇損失千五百萬人

德蘇兩軍的損失，到現在止據蘇聯說，德方損失四百五十萬人，可是希特勒說：蘇聯被俘三百六十萬，根據世界大戰時情形，被俘與陣亡者的數目相等，若再依據德蘇雙方情形推定，每一兵士陣亡，必有三四名受傷，則蘇軍應有八百萬至一千萬人完全潰滅。不過蘇聯僅承認三十七萬八千人失踪，三十五萬人陣亡，一百萬人受傷，在這龐大數字中，也許都要打一點的折扣。

飛行汽車【芳子】

美國奧亥俄州發明家台頓，最近發明了一種飛行汽車，車式爲流線型式，樣子如水雷差不多。下面僅有三輪，上部裝有機翼，可以隨時裝拆，在陸地上時爲汽車，如將機翼裝上，便可成爲飛機，機後有推動器促其前進，在必要時，亦可用爲渡海之用。

國際史料

赤俄恐怖暴政下 史丹林殺人秘聞【續】

蘇聯司法女法官吐露眞實

「是秘密中的稠密的事情，就將要在這見衙裁判的開始，那裁判就想拜托給您的」裁判就在現在十點多鐘，」雖然是聰明的女士對此重大不明的事件發愣眼了。

「這眞是使人大吃一驚的事呀」。

路氏一邊點頭又繼續的說了「隨您的見解托付您務必接受」

此事齟齬實在是不穩固的，怎樣說蘇聯即是我出判事，即判決那事是不可能，勉强裝樣子吧了。

「是的，即然分付了不接受是不對的，可是，被告是誰呢」馬女士的眼睛很靈敏瞻着路氏。

「於是……」

「是什麼時候」

「今天」

「在那兒」

「在此克勒姆林宮殿內」

「那麼同志阿內寮夫的死屍呢」

「在旁邊的一個屋子裡裏放着呢」

「爲什麼史丹林，把阿內寮夫殺了呢」

「是過失所致，明天把同志阿內寮夫，作爲國家的英雄蘇聯人民委員會對此事的善後，想以隆厚的葬式，葬送爲完全解決辦法」。

「那麼爲什麼叫我來呢」

「同志史丹林裁判過失殺傷罪，更想判爲無罪，人民委員會的意思還樣，把您還來的，是請您好好辦吧」。

「被告是史丹林嗎，難道，還能有喚史丹林到這來的可能嗎」。

神聖法律夭亡 歪曲的裁判 厚葬解決殺人罪

女士正想要再往下說，什麼似的，於是路伊克夫抽冷子的，伸出手來給她一枝烟捲把嘴給塞住了，這是很粗魯而且失禮的舉動，別再說什麼了，蘇聯有蘇聯的狀式，這是告她自重的意思，即是在矮簷底下怎敢抬頭呢，如果你有甚麼不慣的事，那是準要受人家的處分的，馬羅衆鳳哇女士一句話也沒有了，默默的凝視着路氏的臉，我將來也不知能到什麼地方呢，不一會路氏卽留女士一人在室內出去了，不到片刻，就同着史丹林射死阿內寮夫時，同在場的六個人民委員回來了，於是路氏就把女士介紹給六個人民委員。（未完）

淨面藥膏 齊司多靈
主治皮粗紋縐汗疱粉刺血瘡癢癬膚黑面暗春斑夏疹潤面整顏除斑去疹化裝新藥
功效潤膚嫩顏較雪花膏力强效速除斑點脫比油
藥膏性厚愈切
風行全球男女適用化裝良藥老幼咸宜
醫師化驗不含鉛質不浮白粉不結油膩
零售整批均所歡迎 中央大藥房 哈爾濱石頭道一〇九 電話二九五二

（介紹醫林）

專門花柳病科 松天醫社 道外中十一道街

女醫士 石克夫司喀牙 地址：十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二 專門婦科產科內科 診療時間 午前九時至十二時 午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院

醫士 周闊五 斯及 道裏外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間：晨十時至十一時 午後四時至六時

醫士 壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 內外科及婦科 接診時間 上午九時至十時半

花柳病科 燕醫生醫社 地址：道外北七道街 自動電話九一三七

醫師 董結力滿 專門小兒科及內科 接診時間……上午十點至二點 午後四點至六點 道裡四道街十一號九戶 電話三二〇八番

醫士 羅森大理 有滿人譯 專門小兒科內科 道裏外國四道街三五號七戶 門診時 上午十一時至十二 下午四時至六時 電話六九五七號

醫士 牙信斯基 專治內科皮膚花柳各科 道裏外國七道街十四號 診療時間：午前八時至十時 午後六時至八時 電話三七七五

醫士 郭力德哈米爾 專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症 用歐洲最新方法治療 聘有滿語翻譯 道裏外國五道街二十二號 接診時間 午前十一點半至一時 午後四時至六時

皮膚科 花柳科 小外科 凡吾醫院 道裏中國頭道街二十一號 診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午 院長南滿醫學士 劉德新 凡吾 電話四二四一號

明明眼科醫院 哈爾濱道裏中國頭道街 醫學博士 石增榮 電話七五一零 接診時間：午前十時至一時 午後五時至七時 住院有各等病室 疾病問答須附足郵票者

田沛恩 痔漏專科 午前十一時開診 午後六時止 患者請臨爲街 地址：哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

醫士 特爾恩 專門眼科 診察時間四時至六時半 午前另行約定 道裏外國四道街一零零

醫士 法依尼司基 專門內科 診查詳細 爲患者便利特聘譯者 主治 心臟病 神經病 肺病 胃腸病 診時 上午十時至十一時 下午五時半至七時 道裏中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫士南滿醫學士 劉鐵城 專門內科 診療時間 每日午前九時至十二時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

醫士 魯賓爽 專治內科胃腸及神經並早洩各症 診療時間 每日午前九時至十一時半 晚四時半至六時 午後有滿人翻譯 地址 道裏商務街十二號外國頭道街五十二號

專門耳鼻喉科 醫士 連次基爾 道裏外國四道街二十五號第四戶 松浦洋行西隣 應診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 電話七八一九 星期日停診

東尙齒科醫院 院長日本大學齒科醫學士 黃東尙 鑲牙治牙口腔外科 應診 上午十時至下午一時 下午三時至六時 星期日停診 道裏外國八道街……

齒科醫士 劉鳳書 道裏斜紋街門牌七十五號 中央大街南拐角 接診時間：上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診 電話九六五五號

專門牙科醫士 列阿柴木 會在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年 道裏馬街十五號房 接診時間 上午九時至十二時 下午一時至七時 星期日停診

牙醫及鑲牙專家 亞陸哥斯及愛魯蔓 接診時間：午前九至一時 午後三至六時 道裏外國三道街七號中央大街拐角院門

東亮齒科醫院 景陽街平安電影院南鄰 診療時間：午前八點至十二點 午後一點至七點 星期日午後停診 治牙拔牙鑲牙外科牙口腔

治鑲牙之處 道裏十四道街三十九號郵局北鄰三樓三號 俄牙醫師皮用拔七克 鑲牙富有經驗 兼通滿語

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 吳鏡波 道裏中國頭道街十三號 診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

醫士 林德爾 專門婦科產科及各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁 電話三六零四 診療時間：自八時半至十時 午後四時至六時

專門眼科醫士 格利德恩耳 斜紋二堂街即大同廣場十七號信托第一樓上一階 診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

滿鐵共濟會指定醫院 增平內科醫院 院長南滿醫學士 馬英泰 時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時 地址：道裏藥舖街二七 注意：滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

戒煙良藥 滋補强壯 解毒良藥 斷癮除根 決無痛苦
吉福德祿 廣徵代理藥店
本行發售戒煙良藥吉福德祿迄已三載 能戒除烟癮對於痔瘡皮膚潮濕以及婦女病症腹痛等病服之無不立見奇效 現在滿洲國境內各省市縣各大藥房均有代售 誠恐遠道各地方未及週知 理者有之特此再爲聲明 務請遠處各藥店速來函購 廣爲銷售以期普救已患 各病同胞早日除患不勝翹企之至 以上
規定……五十錠裝每瓶一元七角 一百錠裝每瓶三元二角
價目……二百錠裝每瓶六元 六百錠裝每瓶十七元二角
凡代理者一律給予三成佣金 不要保不要押金 均用現款交易
總批發處 福祿洋行 新京大和通五番地 電話，五七〇七

西式傢具

彈性的
舒適的
有電鍍鋼質的
有木製的
床‧椅‧桌‧櫃‧梳粧台
有製成的並可隨意定做

式樣美觀 堅固耐久
秋林株式會社百貨店
道裡 南崗 馬家溝

粟末微瀾

秋吟館雜拾

—讀書貴博—

二十年前，讀書貴博。所謂學富五車，熟讀典墳者是也。降至今日，世風推移。科學漸興，詩文芻狗。已非復研經習史，長年兀兀之社會。故儒雅苦心精學之士，不可多睹。即專一經習一藝。下筆成詞，熟語典故者。亦寥寥然，儷若晨星。而百不一見焉。噫！斯文不幸，國粹倚闌，詎可以等閑視之？嘗觀四民族居，各勤其業。尚志尚力，職任所歸。其不芸窗習史，頗肯研經，以文人自命者固無論矣。至若衣冠整備，羽扇綸巾。咬文嚼字，披簡操觚。所謂文學家者。如偶逢典故，或遇成語之際。即瞠目咋舌，謂爲不知！則不獨障礙陡生，昧於文理。且亦衷懷慚愧，汗顏無地。試問其傍感苦痛之情形爲何如耶？——未完——

五十年來梆子人物

柯亞藩

北京唱梆子的，原分兩派：一稱山西梆子，一稱直隸梆子，在清德宗光緒朝盛極一時，其勢力似不在皮簧之下，余於宣統時來北京，彼時兩下鍋的風氣正盛，純粹皮簧班，不到十分之三四，迨至民國初年，梅蘭芳，吳淑貞，王蕙芳等在天樂園，同慶玉成班，開場戲，總離不開錢福才，一塊玉等的柳林池，大劈棺，富連成，明娃娃亦是一樣的，坤班的梆子尤多，更無足論，庚申，辛酉以後，對於梆子一項，除坤伶外，甚少學習的，所以秦鳳雲能夠獨樹一幟，也就是這個原因，當光緒庚子後，山西梆子之最盛的爲郝寶臣，亦名老元元紅，唱作兩項，雖說均臻上乘，但是與直隸派不同，因之受直隸派歧視，不願與之同台，自梁達子一出，情勢乃變，由是晉直兩派同台唱戲，形將同化，梁達子唱老生，唱作都甚精彩，文武不擋，一般人視之，如皮簧中的譚鑫培失街亭等戲，極爲拿手，梁達子之後，又連出何達子，亦稱衛達子，京達子，即劉長順，與瞎達子三人，衛達子爲梁達子的嫡傳弟子，聲明甚噪，當時與何達子齊的爲小荼蘼，胡勝寶，馬雲峰等數人。

像梁達子這些老名角若，其年歲均與郝寶臣相埒，以唱琵琶詞著名的後一寶紅，小水仙，薛固久，以青衣著名的，有小玲瓏撈魚繼，以花衫著名的，有崔靈芝，丁靈芝，李靈芝，其他如十三紅，原名孫佩亭工老生兼武生，以鳳鳴關，翠屏山爲拿手好戲，老十三旦，原名侯俊山，侯爲張家口人，既非晉派，又非直派，不過其享盛名，實爲各伶之冠。以上各伶，均係直隸派之久在北京的，常在天津的，則有魏連升，小達子，魏因爲絕頂聰明，具有天才，將腔調改變，自成一派，現在的梆子，如吉鳳貞，小金子，胡玉蕙翠，乃純粹山西派，秦鳳雲，小香水翠，則名爲京梆子，亦非五六十年前之直隸梆子，乃小元元紅所創的新派，即直隸各縣目前所唱的梆子，將完全由小元元紅派脫化而出，故老直隸梆子，現已失傳云。

經濟統制與道義

（炎）

經濟統制，是非常時下，國家物質資源的戰時鉄兜，也可以說是武士的盔盾，如果盾不堅則人體易於受敵人刀劈鎗刺，所以對於經濟統制，商民們如果缺欠道義心，則國家經濟即易於受害，因爲國家的經濟，又不啻古代戰場的一員主將，如果傷損了主將全軍轉危，因之，破壞了經濟統制，是自送國家於不安之途，其關係之重，決不待等閑視之。

我們的當局者往往以：「只好訴諸國民之道義心，期望國民注意，然在舊道德民族的東亞，因注重道義者居多，但不受道義拘束者恐亦不在少數，甚至蔑重道義之人，依場合的趨使，竟犯着不道義的國法，此當係境遇所使然，亦道義觀念不堅故也。

前據某日本名士言，前此受到汽車運轉手之騙，一圓之車貨，竟要兩圓，當時因彼對汽車夫係舊日相識，更以其出入該名士公館業十數年，素常車夫的品行非常純厚忠誠，故未加防備，不過既受騙後，對該車夫如此惡行，力加研究，多年忠誠人格，因何竟行此干犯法禁勾當，當自有原因存在，後經調查結果，始知底蘊，原來因『汽油的闇交易』的原故。

蓋有自動車者，即有受配汽油引換票之權利，有自動車者便來之汽油票，不動自己車而只賣領油票，在買得此票自然非多少倍以上之高價不可，如果定價收取乘客車資，反不抵實票有利，故在無可如何之下，慣行騙客，結果還道義二字，被巨利所擊倒，這種現象，也是自動車業者闇交易所造成

近來在報紙上，打開社會新聞版一看，違反經濟統制的案件無日不在發生，自然犯罪統計之增加，固屬亦由於取締陣容的整備關係，然細察其內容，又多是見利忘義的過犯，一部國民如此貌視道義，亦可見出於經濟與國家關係，缺乏眞正認識，因其不知經濟爲國家命脈，倘國命有傷國焉得活，實之令人不禁戰慄也。

故吾人主張當道者，勿只以道義爲足，對此，越過道義而踐法網之輩，須切實查執，免除陷於輕視法律之漏習，蓋以彼等既爲統制經濟之障碍事實上造成破壞國防之粒子，而且法律的全體立場說，亦關乎國家安危，是以不問其動機如何，當謀更進一步之澈底方法。

如德國對於『闇交易圖暴利者』處死刑，因之無不畏怖，在虛心擅懷，自然的趨向爲國之一途，例如日本對闇交易多者罰金五千圓，經濟犯人却仍出不絕，蓋使彼等以爲從被懲罰多金，仍有巨利可圖，於是不覺不知干犯禁令綜合言之，蓋以刑罰經濟有以致之，所以在取締方面，雖宜恩威並行，更宜進而恩威並重，所謂恩的方面如獎勵舉發，表彰有功官民，威的方面雖然不必嚴懲處決刑，亦應較現行者增重一層，庶幾可減違反經濟統制之源耳。

光明

（二十）　幼陵

大家也讚成的高聲叫着，這時的空氣又一度緊張起來，男的漢子們都站起來，舉起那暴起紅筋的拳頭，好像要把朱清打死的樣子，屋子里，大人，小孩，都喧囂得異常混亂。

「靜一靜呀！諸位，聽喊是沒有用的！靜呀！」「不論如何不要亂喊！」

屋子里的空氣照樣的混亂着，板凳和桌子翻亂得滿地，強硬的漢子們仍然舉着肥大的拳頭，因爲他們內里有一股澎湃的不平心鼓動着。（未完）

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鉛版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印襲鈔，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【一一二六】

意外的事故就是了！這是二十塊錢，先留你零花。却說這時，李文甲等，向聶連長，催問數聲，遲遲不答。却連連向着張老疙疸，以目示意。頗有令彼二人，垂詢張某之意。於是李文甲二人，遂即開言說道：「這麼，就請這位老弟，您分神，賞語一聲。以兄弟等，心中疑悶，豈不甚好嗎？」他二人，這樣一說。聶，張二人尚未答言。在旁監押犯人的，幾名警官。却有些，心中焦急，不耐久候。遂即接口說道：『他們二位，犯的是強搶案件。二位公事在身，已經。就誤了，這些時間。總算對於朋友心已盡到。到在任何地方，也滿可說是，很夠朋友。足以豎一豎大拇手指頭了。所以天色不早，恭請二位，還是早此動身，勾當公事，在此大街以上，不必再擔擱時間了。』他們這樣一說。李王二人，面色一紅，也就不便，再謙說，何等言語。所以當時，李文甲，知會了老王一句。二人便各掏腰包，拿出來二十塊錢。一伸手，按在了老聶連長，衣袋以內。隨着，向聶連長一看。見到他，悔慚交併，默々不語。遂即掉轉話頭，向張老疙疸，大聲說道：「二位兄弟！時間担誤得太久了，也不成事。還有二十塊錢，留在聶弟，衣袋以內。準備着，你們二位，三兩天內，零星花用吧。我弟兄二人，無論如何，今晚回去。必能設法，營救你弟兄二人。管保讓你們哥倆個，保全性命，無何意外就是了！」說罷，二人便長歎一聲，點了點頭。轉身跳在車上。催促車夫，揚鞭打馬，得得的幾聲，逕自風馳電掣，歸還旅館而去。這時，車上綁着的聶連長，衷懷酸楚，達於極點。當時眼望二人，逍遙自在的，隨便走去。心中的難過。差不多，比萬箭攢心，衆彈射體。還難過到，百二十分以上。因之，於抬頭一望之後。竟不自禁的，心頭酸楚，雙淚交流。同時，又頭腦昏暈，眼冒金花。頓時之間，昏倒在大車以上。幾幾乎，落得人事不知，毫無感覺了。其不堪言喻之實況。確屬達於頂點，筆難描述了。李王二人，強索傷心。於催促車夫，

警察當局許諾引渡聶連長就地正法

各國人喪葬風俗

拱垣

印度人死，除首陀羅，及吠舍兩種族，土葬而外，概付之火葬，貧困者中，無力當葬者，有將死屍，投於火中，是即付之水葬，孟買市地方之人，有將屍身舁置於山頂所建之鳥葬塔，任羣鳥啄食者，土葬並不造墓立標，不論土葬火葬，屍身臨舁出家門時至親而外，必有多數婦女號泣擗傷，是用錢雇傭者，富貴者，輒有數百名，蓋愈多則愈以爲榮耀。

馬來人死，則依其地方之便利，或於土葬，或付火葬，自葬家墓地，抑之火葬場之間，親族戚友，多執紼以送，遺族皆沿途哭泣，

濠洲麥體社羣島人死，付土葬者多於火葬，若夫死則婦須移住於草創之小屋，以表其悲哀，四個月內，不出戶外，寡居中，不塗脂御粉，週年內不觀戲，不與喜慶事。

比律賓諸島，島人死，將屍身舁往死體收容所，該收容所，有僧侶在是處管顧，遺族年年須給保管金，迨約經過十年，則將骸骨收起，而安置於別設收容所內，若經二三載，不納保管金，則將其骸骨，拋在一堆，便無從認識。

南美洲北部，有食人番族，將屍懸於屋內，並不埋葬，祇將屍身數重包圍，遇有人來訪，即將屍安置於中部，謂藉此可以增進，主客之交誼，當祭祀鬼神時，彼等恒將遺留之屍身，負於背上，載歌載舞，且佐以舞蹈之音樂，而所用之樂器，則係用人骨製就之口笛，其野蠻有如此者。

埃及國人，多信仰多神教，以太陽爲至上之神，而崇拜尤虔，其他對天體及動物，亦以爲神佛，而崇拜之，人死信靈魂之再來視其肉體，對於肉體施以藥品，防其腐變築造墳墓，成極堅牢以爲永久保存。（完）

松浦新潮

社會長篇　（合）趙秋鴻　蔡轉戡

第六回　十丈豪情雀牌翻舊律　兩般意緒桃葉換前盟

特別的，加意修飾起來。約料經過，一個多鐘頭，修飾完了。然後又對着鏡子，前觀後看，左顧右轉。自己欣賞自己，端詳了，許多時間以後。纔微々一笑，噫然無話的，走出大門。逕奔着蘇，胡二家，公館而去。有時，先到蘇家。連說帶笑的，談過幾個鐘頭。再到胡家。也有時節。不到蘇家，而先到胡家。說說笑笑，講說過去，幾樁事故以後。然後側身而回，走出大門，再到蘇家的。也有時候，會同着比較親近一些的朋友們，結伴同往，到在兩家裏，閑坐談天。總是，相處既久，無何隔膜。所以天長日久了，便常々來來往往的，成爲習慣了。一日，天氣晴朗。晚飯之後，無何事故。何振清，披上外衣，又來到蘇公館裡。恰逢蘇處長，因事外出，並未在家。蘇太太，帶着男孩子寶兒。站在大門以外。正在眺望，來來往往大街以上的，過往行人。忽然，向東一瞧見到何振清，坐在一輛馬車以上，東張西望的，衝着自己的，公館方面，飛奔而來。馬蹄得得，雙輪碾動。一轉眼間，已經來到胡同口外，距離蘇公館的，大門不遠。這時節，寶兒却一抬頭頭間，望得很清楚。忙着向前一掙曳，高聲喊道：『媽媽！何叔來了。』說話中間。老何已經挺身而起，跳下車來。同時蘇太太手攙着寶兒，却又前進了一步，趕至面前。微微一笑，接連說道：『怎末這般時候纔來呢？就你一個人來的嗎？』老何聽到，蘇太太這樣一問。連忙打趣說道：『不我一個人來，怎的？又沒有太太！』他說過這一句。却撲嗤一聲，抿嘴笑了。蘇夫人，聽知此言。也報之一笑。急忙說道：『這您可是，拿着話，譏人家來說了！請問：您沒有太太却怨誰呢？還不是，就因爲，你自己選擇的過刻嗎？您若不是，眼眶子過高的話。我可敢說，漫說是娶一個呀就是三個，一個，差不多，把門框都擠壞了，一間屋子裏頭，都裝不開，也未可知哩！』她的這些話，剛纔講完。何振清，站在身旁。却點點頭兒，長長的，吁了一口氣。蘇夫人目睹此情。却又哈哈的，大笑起來。隨着，又引逗着寶兒，接連說道：『啊呀看哪！你何叔，大概今天，是眞想媳婦了！

（新）（公）（認）

哈爾濱汽車學社　招收新生

一，報名　隨時報名，十八歲以上，男女兼取

一，學科　各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端負任指導完備，以使取得（司機免許證）

一，學費　爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新穎學術

一，演車　備有近代新式＝福特＝汽車二台

一，陳列　各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地解說之用

一，宿舍，寬敞清潔　一，待遇　學生畢業後才社代介紹職業，均有相當收入）詳細簡章函索即寄）

社址：哈市道外公許路十七號

邊特洋行

舊從業員經營　滿奴法克杜拉商店

道裡中央大街一三零號馬街拐角　電話七七〇七番

皮貨

兔皮黑翦絨　香

土撥鼠皮　海

鼠皮　山羊皮　黑水獺

貓黑翦絨

外國染者

並有大批黑狐皮

定做西服及大氅　有呢絨毛布各種材料，大宗製成西服及大衣，自設裁縫工廠聘有西洋裁縫及毛皮專家裁做西服及皮衣。

專門皮鞋　精製便履　不但堅固　而且美麗

批發零售　價格便宜　歡迎參觀　却能滿意

海陸興記鞋帽店

哈爾濱道外正陽頭道街十字街口　電話八四八番

（神相）

伍伯年十大特色

廣東四代祖傳之伍伯年相士。久在大連。遠近咸知。茲特向來命相之特色列下（一）不客氣直說（二）不苟且了事（三）不隱諱（四）不恐嚇（五）不奉承（六）不多取（七）觀前運如同目覩（八）評論氣色吉凶語不虛發（九）斷妻財子祿不差毫釐（十）預決財運百發百中。凡光顧過者。無不滿意。請諸君先打聽。然後賜教。有誦譯。卜疑一元。談相二元。寓道裏中央大街。新北京旅館。

民生部認可

康德八年度一二年級新班生募集

哈爾濱大陸日語學院

院址　哈爾濱道裏中國七道街二零號

電話　九九零一

詳章及入學用紙函索須附郵票二分

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東西至	南北至	失照號碼	失照年月	失照原因
劉彥	樂字十三井	原領荒	晌五〇〇〇	鄭成福 劉彥	劉彥 井界	不詳	康德七年二月	不愼失
韓樹霖	安字四井	浮多荒	二九〇〇〇	樂字廿五井 韓樹昌	城濠	〃	大同元年	〃
韓桂浦	〃	〃	二四〇〇〇	韓廷池 韓樹昌	城濠 張青田	〃	〃	〃
馬雲	伊順招十四行五井	清賦熟	六〇〇〇	李占東 劉芳	王維清 王維元	〃	〃	被匪損失
朱殿禮	〃	〃	一〇〇〇〇	劉生 賈萬昌	王京臣 本界	〃	〃	〃
王延財	永樂鎮	街基	方丈六七〇〇〇	官道 王永祥	呂德文	〃	〃	〃
鄭德福	樂字七井	原領荒	一七〇〇〇	鄭殿信 鄭殿文	王成林 鄭德福	〃	〃	〃
王貴	永樂鎮	街基	方丈九〇〇〇	官道 王永祥	王延財 李春陽	〃	〃	〃
王永德	伊順招十三行二井	清賦熟	晌一五〇〇	本界 唐林山	本界 十四行	〃	〃	〃
〃	〃	〃	一二五〇	王福金 本界	仝	〃	〃	〃

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認爲無效特此登報聲明

驛州縣長　于開誠

新華樓飯店

屋內刷新　禮堂寬闊　隨意便酌

喜壽宴會　包辦酒席　招待殷勤

道裏新城大街　電話賬房　二九九四　五八二三

醫士　林特聶爾

專治　皮膚　花柳

新舊淋病膀胱炎　禿頭髮脫落諸病　電話六一一六

本醫社診治醫病特備各種電療機　四爲便利患者診病聘有滿人譯

接診時間　每日上午九時至十時下午四時至七時

道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院

診療科目：外科　皮膚　花柳科　電話：八五五九

備有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意

院長南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）

時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療

院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

滿鉄承認囑託醫院

大陸醫院

內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師担任　注射預防各種藥針　隨意看護週到

院址道外景陽街平安電影院對過　電話八七一三號

劉氏樂仙膏

主治婦女

經血不調赤白帶下　子宮寒冷　肚腹疼痛

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積

主治去瘀寒去瘀血

供病除淨必能得子無受苦腦請服試之貲之不謬　七百人診眞年所製成丸研究多載特效

咳嗽聖藥　劉氏金丹

此藥專治男女新久諸般肺病　老年咳嗽青年咳嗽勞傷

咳嗽傷力咳嗽或新咳久咳于咳痰中帶血大口吐血胸膺疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神慌跳日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲嘶低沉口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止咳誠療肺止咳之良藥也

定價每盒一元　郵寄一角

補腎良藥　金剛藥片

此藥專治諸虛百損五勞七傷　一切弱症遺精滑精精液之清稀精稀精關不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶退減神恍惚惡夢盜汗頭暈眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎虧潮濕常出涼汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓強壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不謗

定價　大盒五十片二元　小盒二十片一元　半打十元　五元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂總批發處

秋風淅淅！雨露淒淒！仕媛們應易秋裝

哈濱商場　齊備

秋服衣料　式樣頴新

流行革履　化粧雜貨

美雅禮券　結婚禮服

哈爾濱道裡中國十二道街五三　電話二一零五八番

醫士　沃力峯什結伊

專治　淋病　皮膚　花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像等機　聘有滿人談話

接診時間　上午八點至十一點　下午四點至十

道裏外國三道街四七號電話四〇一七

哈爾濱第一照像傳習所

三個月學成　謀職業的最好途徑

本所自一九二九年成立迄今多年對於攝影極有經驗教授三個月即能照像洗像修版印像彩染像繪畫人像畢業後即能自設照像館學費極廉現已開始招生隨時可以報名教授時間分上午及下午本所爲遠方學藝者便利起見備有宿舍

地址哈爾濱道裏中國頭道街十六號

道裏中國頭道街

濟坤產婦科醫院

診療科目　專門產科　婦人科

南滿醫學士　楊振國

診療時間　午前十時至下午二時　午後四時至六時　星期日只限午前

電話四九九五

蘭羅春

清黃老酒之外　新改爲餃子館

三鮮餃子　清香適口

道裡中國十道街路北

朗軒醫院

道裏中國十一道街

皮膚科　花柳科　外科專門

院長南滿醫學士　梁華堂　朗軒

正廉醫院

院址道外許公路八八號

（暫借用電話四三五九）

小兒科　內科　專門　醫師孫正廉

花柳科　外科　專門　醫師陳芳俊

【診療時間】午前九時至午後一時　午後四時至八時

大荒

第廿四期目錄

憶丁寧……沐南
關於丁寧……艾循
旋風……李默
憶想……鄭平
寸心之感……紅笛
文壇情報……關軍
說到「死」……鐵川

丁寧逝世週年特輯

憶丁寧

沐南

一九四〇年上秋的一天夜裏，我們同坐在松花江岸上。我們眺望秋日的落暉，眺望江流滾滾，看外國紳士和女人從搖船俱樂部裡走出來，看流線型的小汽車在鵝蛋石的路子上飛奔，看對岸的教堂，看夕燒中的雲霞，江畔觀光亭裡激響悠揚，我們在薄暮坐盡了一個黃昏。這就是我和他最後一次到江邊上的散步了。

以前我們是差不多每天都見面的，在警察大街，在砲隊大街，在樂舖街和商務街，時常漫步到夜深，我們談着天來，談着生活，談寫作，談讀書，夜深幽涼，還不忍散去，直到我把他送到他的家門，或他把我送到我的家門，剩下的一個人纔獨自倦倦的在暗夜中走回家去。

他的家住在商市街的中段，離我的住處走起來用不了十分鐘，因此假日或暇時，不是我走去到他的小屋裏坐談終日，就是他來我家消磨半夜。想起來他那刻苦的精神，是我們這些年青的朋輩們望塵莫及的，單只讀西洋哲學史，百面一冊的筆記，他就寫了兩本。平日燈下疾書，深夜臥讀，那爲了文學事業廢食忘寢的樣子，我還沒有見到有第二個人比得過他。

丁寧是有天才的，甚至於有些腐儒們還認這也許是他早死的一個原因，固然佳人薄命，才子短壽，是俗人的通論，但要知道丁寧的早死與他的過度疲勞也是有很大的關係的，才就是毅力和忍耐再加上刻苦的收穫，這句話可以由丁寧的身上證實。

他除了文學的書籍，還讀休謨，讀尼采，讀康德，讀赫克爾的生物哲學，讀達爾文的物類由來。胡適之的半部哲學史他翻得爛熟，赫胥黎的天演論他差不多完全能背誦下來。他的記憶力竟是那樣的驚人，兩天晚上他給我把迭更斯塊肉餘生述的故事背出來。丟開書本他把康拉特的作品說得一字不丟。果戈里的鼻子和外套，法朗士的法非畧斯和瘦貓舘記，他都熟讀在心裏經久不忘。但只可惜他努力了一點哲學，而且休謨大師給他披上了迷惑的外衣，康德把不可知論動搖了他的生之意志，他也許到死還不承認現社會有層層的存在，他也許到死以爲高爾基只是一個粗野的傢伙。我哭丁寧，我哭他那短短壽命，只活了二十個寒暑呵！我哭丁寧，我哭他雖然拋棄了王爾德的唯美主義，却沒有從達爾文走出半步，他從拿了優勝劣敗生存競爭的學說來窺看這社會一切的存在呵！

我哭這一個年青的生命，他是一個刻苦的天才，我哭這一個良善的同伴，他是多麼難得年青人呵！

死前，我知道他在和一個女人戀着，病中這個人竟不去看他一次，被愛情毀傷着，給不治之疾纏攪着，設使我知道丁寧死前的心情，那一步一步接近滅亡時的心情，（他明明知道死的來臨，）而仍舊和死掙扎着，他在最後一次掙扎完全絕望的時候，也沒有丟開渴念生的想望。）我相信，世界上再沒有比這更殘酷更令人哀想的事情了，到現在我彷彿還聽到他那求救的聲音，他曾經和我說過，他不想死，他也不能夠死，但他到底是被埋在土地裏面了。

而且到現在，他已經死去整整的一年了。

夜深，在砲隊大街漫步時，在商務和樂舖兩條街上漫步時，我瞑想着過去的事蹟，我覺得他還沒有死，他的影子和聲音還深深的被記憶在我的心靈裡。我們爲了這個女人，我們還應該多作一點事情，他是寶愛他的生命的，雖然他只活了二十年，但半前他是沒有浪費掉一分一秒的時間！

一方機教夜課回來經過商市街他那門前，夜風裏我突然流出了兩滴眼淚，我相信另外的友人們也一定和我一樣的在記懷着他，他死去整整一年了，他在地下許是很寂寞的，但我們何嘗是不寂寞呢！我們的身邊太缺少這樣的年青人了。

一九四一年十一月十九日夜歸

關於丁寧

艾循

提到丁寧，我立刻便會想到嵌在他的黑色兩眶上的一雙默默的眼睛，和他的書生的姿態。

我倆在學校里的時候是同學，出了學校的時候便成了朋友，這之間我們倆有幾次會經因爲意見或者共他的關係斷絕過聯絡，但是我倆終於又和好了！

在我一般的朋友里，他的個性是特別的，他的主觀太强了！他用着靜雜的姿態向我講說着他的任何的意見的時候，我常常被他的口才給魅惑住，我簡直不能不同意他所粉飾了的意見，他的天才使我很感佩，但是他的意識却一直的是使我反對着的。

在初中的時候，我們是一同開始努力寫作的，那時候我們對於寫作的目的完全盲目只覺得寫出文章來只要能使人看得懂便可取了，以後他因爲共他的關係便輟了學了，在那個時候他受了徐蔚先生很深的影響，寫作上極力的模倣他，學習他，他在家中一連的寫了不少的散文，並且還有幾篇小說像「缺陷」……等等，總之那個時候他埋頭於寫作的狂熱中，出「谷風」週刊在國際協報的晚刊上，就是他很耗費心血在文學上的一個證明。

以後，他找到了職業，下班便是寫和看，他的努力文學的樣子現在我一想起來仍舊是很感動的，可是他看的是王爾德的小說和戲劇，達爾文的進化論，笛卡兒等的哲學，以及原富……等等的書籍，他那時被所迷眩了的書籍迷眩了眼睛，不分是毒素或是食糧，不管是不可吃的石頭或者是可吃的米麵，他都胡亂的吞了下去，他那時只是爲了看，爲了想使自己博學而看下去，終於他中了宇宙間的事物是以人的精神來支配物質的學說毒了，他忘記了沒有根本的主見而濫讀下去是會把自已弄糊塗的，以後，我們倆因爲修辭上的意見，鬧過一次筆仗，終於我因爲覺得我倆越說越離了本題的關係，就不再爭論了。

丁寧是很有天才的，誰也這樣承認，但是可惜他的天才沒有良好的環境使他成長，因而他的意識一直的走着歪曲的路子。

但是我們的友情却不會因我們的筆仗或者意見而絕裂，而且他雖然已經死了，但是那顆遇事很義氣的心，是永遠被我所懷念着的。

我還記得他在臨死前第七天給我去信，說他太寂寞了，他那個時候急切的想要看書，我思到這，我不禁讚佩丁寧的超人了，病重了的時候尚且厭棄着寂寞，而不願意把時間給白白的浪費過去了，這件事？照一下現在的每天花天酒地浪費金錢和時間的青年，還令人對於丁寧的死，覺得多麼可惜呢！

旋風

——獻給死去的丁寧——「李默」

大時代掀捲起漫天狂濤，
而狂濤也吞噬了大時代底喧囂。
于是，旋風乃斯扯碎浮浪人一段孤獨夢，
爾今，烟霧遂瀰漫着午夜的暴燥！

% % %

是友情維繫到幾個不同的靈魂，
讓炬火迸落一些星花凄艷！
光焰里，抹一把冷汗如雨，
創痛不會凝結掉激情騰昂！

% % %

艱苦的肩頭却正顫動着艱苦的笑臉。
堅實地，意念更把握住千古信仰
「人生就是受苦呵！……」
——這感激：這一支永世的懷想。

% % %

爾今，狂濤已吞噬了大時代底喧囂！
烟霧也瀰漫着午夜的暴燥。
不過，旋風業不能撕扯碎浮浪人底孤獨夢，
而持續的，大時代仍將會掀捲起漫天狂濤？……

一九四一，一一，于北京

憶想

——爲丁寧逝去一周年寫——

鄭平

雖是短暫的一年，
你離開人間彷彿那麼久遠，
——有如悠長而又難過的十年！

% %

我踏着夜之街頭走回家去，
冷峭的寒風迎面吹來，
我回想到去年的今天，
眞是一年如夢……

%

走過你的「兩條街上的夜」的背景，
驚艷的記憶湧上心頭，
那些殘酷的蹂躪着人間的渣汁，
那些破生活壓榨得麻痺了的可憐蟲，
——那些人間所不要的人啊！

%

你是曾經寫在你的「人生畫冊」裡的，
你還記得麼？
還仍如以前的世紀末的縮影！

% %

悠長的夜，
悠長的夜般的人生啊！
我仍在漫夜裏摸索着前路，
啊！不斷的崎嶇和明日的遐遠……
明天啊！
那你從前也會焦燥過的明天，
竟還是那樣的迢迢，那樣的遙遠！

十八日夜

寸心之感

紅笛

老早被生活壓得喘不出氣來，然而還得生活，還得在生活里尋求着慰安，還在我是不是已經懷想了許久呢？

從眼前仍過去一個時代，后邊的人生進路上，仍舊有一個時代追來，我到此刻，像是把整個的主觀，放在一片風海的洋濤上面，浮搖，浮蕩地，滾去而飄回，的確不能得以安定，或是甚造下一個恆久的觀念，但是我憧憬我依然惋歎這大的現實里，所給與我的境遇。

朋友——我不想開口咒駡我的朋友，然而從這種所謂現實的生活內面而觀察起來，實在使我不敢不憤恨着這羣雜的人類，會有所謂友誼，交情。互相催殺的主義，已經深深落進了某一層階級里面的，某種自名爲風格超越者的心里。

共實我是一個以默忍作爲信觀的人，但在尋常者的悞解中，也許有時候會走上阿Q的步路，不過我肯果斷了我的本身，並不十足的有着阿Q的血流，（因爲在一個時期里，我也打過別人，）提到那架子有如博士型的方禮，高高提着嗓音對某人說；『論文學不是從一片風土地帶的人們所能談起的，講戲劇更不是可在食糧線里的羣業爭執，以討論的。』然而這一類的名士——博士型的先生，是給我們的厭怒，還是使我們之一笑呢？

我終於不能不默忍了——這凡味的波動。假若我依稀繼長着爲生活踏得眩目的話，也不敢及問，沒有融安的時期，是眞實或是虛幻。

一九四一，冬月某日

文壇情報

全滿放送界特於本月末舉行第一次話劇大會，對此哈爾濱中央放送局前曾廣徵該項作品，業於日前審核完了。計本月十六日午後，由哈放送局特邀大北新報社韓道誠，本刊沐南，及在哈之老實氏，出席該夕之審查會。於大量來稿中，經三時間又三十分鐘，於放送局側之閒先氏，導演赫然氏，事務擔當，蕭君列席合審中，並以種種關係，更變更預定入選作品等次，以東柳氏之『第一印象』，朱纓之『病人』兩篇列爲優秀作，紅笛之『陌生的母親』列爲副選作作而行決定矣。審查經過情形，近日或將由韓君道誠及沐南氏，發表審查感想云。

× ×

來十二月二十三，爲丁寧逝世之日，本刊特以介紹丁寧作品及生活實況爲主題，更有第二紀念特輯號出現。屆時丁寧摯友伊威，荔枝，陳隄，均有文字發表。而大北新報之半月刊南北極，亦將爲紀念園地云。

× ×

艾循近寫中篇小說『山村之夜』，來週始於本刊連載。

× ×

大荒週刊以沐南公務繁忙關係，近期特約艾循氏助理稿件，今後本刊編選責任則爲二人分擔云。

× ×

新京藝文書房近期有短篇譯作集發行，中爲古丁，小松，莫伽諸人近年翻譯作品。不久藝文志第四輯或亦將問世云。

× ×

新京雜訊：新京中央放送局之話劇大會參加作品，據聞爲季風及金音兩氏作品。陳蕪近日仍咯血。正忙於激流藝文叢書之編行。金音離去龍沙，近於新京放送界任職。季風現於哈安部任職，夫人爲供職中銀之李萍女士。

×

奉天文界甚爲沉寂。王秋螢譯鐵鉀仍留處京時報社，所編文學頗佳。『新青年』已廢刊，姜靈非去農業改進社，成雪竹留奉市協和會。安犀亦已赴京滿映奉職矣。（關軍）

說到「死」

——兼悼未謀面的丁寧——

鐵川

和丁寧在生前失去了幾次謀面的機會，終於在昨秋西北風播着落葉的深宵，一個朋友告訴了他逝世的噩耗，當時正一陣冷風吹透了心坎，我長吁一口氣說：——永遠失去見他的機會了。

由於形體上之未能相識而深衷，自然於此也無從述起他所謂歷史的遺蹟和憶舊的批判。以之，倘我爾有所欲言而作追悼他一個年青人的偉大靈魂時，也僅能屬於印象之回味了。

日來雨後連綿着霏雪，甚於天候的不良影響，心情也便灰暗起來，前些日子剛爲內地的朋友們撰就一篇十月十九日紀念魯迅先生的長文，昨夜鐵勵來，偏是他又告訴我「又有一個孩子的長逝。」消息。我望着他哭過整宿的兩眼，我悽然說：「死亡給我們帶來更沉重的責任了。」願在如今，於時地在窒息着我們生存的同時，天之靈的朋友們，恕我不以小兒女的悲哀痛悼祭你們蟄息了的幽瞑之魂了。但我卻願由於生存者人們的夢幻追求，而更進爲「死」的解釋了！

我們勿庸　翻柏克森和羅曼羅蘭的實錄，也不必如某君爲生之必死而對死懷着戒心來寫成一篇生之範城記。固然，幻想未必成爲事實，臆斷也不能即認爲眞理，然而：我却看到許多人感於這人古的冷酷而有如處棱般，感於到處都是桎梏了某夜我會作書給遠天的失意於生活的朋友說；

『倘你可能爲時間製作出溫暖，你便不該以空間的冷，就消極於生存。你更能關心一下同類被屠宰的遭際，而擎起理想的火炬來，世界原是可愛爲伊開園的喲！』

若把時間追溯回過去，『死』給我帶來最初的悲哀時，那就是一個熟愛的年老伯父的長眠，雖然疼愛我的尚有父母健在，自然我的悲哀就也便不是那屬於以後的命運，但那冰凉的屍體，是如何使我在感得生命的脆弱了呢？

其次就是一個小侄女的夭折，我於那樓瘦們歸紅的淚眼中，乃感得生死之相距何太近，而其所差竟向其遠還啊！

彷彿是四五年前的春天了，那時丁寧正用着素蘭的筆名和駝來論辯着一件事，由那時起，對這早熟的丁寧就種下一個很濃的影子，直到前年，在大家高呼着建設北地文場的同時，我們的丁寧又以那挺直的姿態出現了，我記得於一篇文字中我曾寫過——『這倔強的年青人』。

是的，一個年青人，一個具有清晰的頭腦和不安協精神的年青人殞落，該是大衆的損失，但我痛心的是那生命的火花雖尚延延而心靈早經喪失了的行屍殘骸，却甕營着皮笑臉的衣飾殺着這世界的悲哀劇。

——天乎哉，這宇宙眞是一個無光無響的囚牢嗎？我卻感得生命有如一個大的奇謀了。（長夜漫漫，心痛欲裂，我只能寫出這些。）

於丁寧逝世一週年的前數日劉英長眠的十天一個夜後哀。

紅緞子仙膏

主治婦女經血不冷行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶襲暖宮丹諸病全愈。

定價 紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元加料每貼六圓特製十圓帶襲暖宮丹一付一圓（調經養血丸定價國幣四圓）

良機 購紅緞子仙膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街　金勃先藥房啓

黃色補丸

開脾健胃滋補腎強

（主治）脾胃虛弱腎經受傷早婚經神不振善忘失眠

定價每盒一圓五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減之價品以明其效力兩便推廣即現售一圓五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈爾濱道外十五道街　▲金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增還，鳳城東益增還，新京中興藥房，熱河全富興，凌源萬育堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先促原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房　電話四八三九

我們爲甚麼需要維他命

維他命與人體之關係

人體營養素，按昔日說法，不外爲有機物與無機物所構成，如蛋白質，碳水化物，脂肪，水，鹽等類，豈不知食品中除上述營養素外，尚有更重營養素存在，此種營養素即是「維他命」吾人缺此不特健康發生障礙，且能危及生命，所以說此種物質實爲吾人所不可或缺的東西。

維他命之種類與其功効

「維他命」雖已判明爲六種，但與人最有關係者則爲A·B·D·E·四種。「維他命A」能促進發育，增高身體抵抗力，治療夜盲症。「維他命B」可治脚氣，浮腫與促進發育。「維他命D」於嬰兒發育上最有功効，而且可免成畸形。「維他命E」與生殖腺發育有關，故對不妊症有効極大。

「若素」不但含有多量活性酵素與營養素，更含有各種「維他命」成分，所以對於以上幾種治療極有功効，此外對於男女老少身體虛弱，面黃肌瘦，四肢無力均亦發生顯著效果，因此希望諸君速服「若素」爲盼

適應症：胃腸諸症　未老先衰　產前產後　肺結核　小兒虛弱

藥價：錠劑二十五日量・一元六角　粉末三十日量・一元六角

奉天市信濃町十七號　若素製藥株式會社

胃腸營養　**若素**

產前產後

妊娠及授乳期的保健

高單位維他命B_1劑　強力米太寶靈片

強力米太寶靈片、是含有維他命B_1鹽酸鹽純結晶的內服片劑共含量每片0.三瓱（一百單位）故比之普通啤酒酵母製劑中的維他命B_1量、約有十倍之多。

妊娠之中與產前產後以及授乳期間的維他命B_1需要量、恒在普通狀態時的數倍以上、此時苟無多量維他命B_1的補給、則在母體與胎兒或乳兒都有影響、而是以引起妊娠嘔吐・妊娠惡阻・妊娠脚氣・母乳分泌減少・乳兒脚氣等症、是故在妊娠・產褥・授乳期間、倘能投給高單位維他命B_1劑以補給之、則前記諸種症狀都可迅速消失、或豫防其發生於未然。

【包裝】100片　300片

總發行　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町

滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

41(5 94

茫然之感

『劉鈞』

—偶讀古怪君之魯人雜話，吾亦有所感，一感而無定，故曰「茫然之感」。—

第一章

△口號文學

應合了一般青年層的苦悶，於是頗有幾個自命爲熱情的天才者，扭轉了脖子大事喊喊了。叫天呼地，喊良心，喚靈魂……，眞是熱鬧得煞有介事，宛如這世界除了他們之外都會是行屍走肉？

這又會有甚麼用處呢！只有將文學弄得一場糊塗。他們兜竊寫社會事實的小說（這該是表現社會），他們只會塗幾篇沒有章次的短文和詩，他們利用了獨特而又奇態的筆法抹殺了作品的修詞和結構，他們說：

「不要看我們的文章作法吧！請看我們文章裡含有着的熱情呀！」

我們不知道讀者的感情的發起該是由於作品的感情（？）一點而誘發？

將口號堆砌成詩，將口號集連成短文，讀些對於讀者又會超出聽一段有聲有色的鼓詞而感動之上的嗎？

作者應該將要表現的感情用文學所有的要緊去表現是對的！在現在這該是一個寫作者的最聰明而又善良的辦法。

文學該有作用，但文學的本質卻並非口號。

第二章

△讀者應該戴上辨色眼鏡

當你揭穿了此地文人的虛僞，他們只是一個比普通人更卑賤的人而已。他們卻硬鼓着肚子，肚子裏裝些甚麼？天知道！這裡總究會有甘願做乾孫子的小人，他們會捧，捧得他們的獎姐的乾老子成了名，乾孫子也增了光。

這該是我們的傳統，這傳統又在北滿的文場上流行起來了。

我們該戴上我們的辨色眼鏡！

第三章

△誰又上當？

自己寫不出，錢又耀在眼前：「放送」脚本纂集，一等金×拾元……」

辦法總究是有的，他們——我們的作者——用盡了腦筋去讀西洋的東西，於是飄竊，於是改編，於是應徵，於是當選，於是錢×拾元進了腰包。

設若讀者並非都是傻瓜，他們該不會上當，上當的又是誰呢？只不過是自命文人的幾個選脚本的大塊頭而已。

嗚呼？！

自扎蘭屯寄

一得語

文人不怕撰述，却怕饋鈔；書家不怕揮毫，却怕磨墨。

女人之玄秘，若生於額上，則姦情，必能減少。

偶見兒時舊照，必先失笑，繼之增感。

如今百物昂貴，惟愛情愈來愈賤，少許國幣，即可賺得。

登厠時閱書，雖褻瀆，却饒風味。

死是永久之睡眠，睡眠是暫時之死。

物美者價不廉，價廉者物不美；故市儈以物美價廉相招徠，明是騙人。

名花爲風雨所摧，好書爲蠹虫所損，好月爲雲霧所掩，青年爲聲色所戕，此人間四大憾事也。（蕭迎）

藝壇

王瑤青愛女 王鐵英與黃楚寶訂婚

老供奉瑤青之愛女，鐵瑛姑娘（王府官稱）與楚寶的婚事，說來也很有趣，並非現在的事，乃十餘年前即有此議的。黃楚寶的父親潤卿，當年是一位票友，後來下海，遂由王瑤青爲之領路，介紹內行，潤卿自十六歲到王家門內，到現在已經二十一年，他的青衣戲，全是王瑤青所授，後來由王介紹，才又令潤卿拜入路三寶門下，所以黃潤卿和王家交情很深。黃楚寶小的時候，便常隨乃父來王家玩耍，那時鐵瑛也正在髫齡，和楚寶兩小無猜，常常一塊玩，他們倆都是幾歲的時候便學了戲，老鐵家學淵源，自是超人一等，楚寶卻學了老生，嗓子很好，最有趣的是楚寶十三歲那年，老鐵才十一歲，兩人被約赴津明星戲院演唱，戲碼是賀后罵殿，楚寶飾趙匡義，鐵瑛飾賀后，兩人都是小孩，身材相襯，自是精彩，大受歡迎。但是台上的棹椅，都是爲大班人預備的，小孩坐也够不着，於是王大爺和黃潤卿臨時又爲他們倆人作了一堂小棹椅，小棹圍椅帔，更顯得很好看，兩人那時同台，雖未有何表示，但已心心相印。

這次黃楚寶隨父返京，幾年來在外邊也相當紅，返京後首先便是到王家，由此差不多每日必到。在六年前，便有金仲仁提議，王黃作親，因黃外出擱延。這次回來，又由金和楊寶忠提議作親，黃家父子是都無問題，王供奉只此一愛女，當然要姑娘同意才能定規，於是便問老鐵願意否？鐵姑娘雖未正式表示，可是由表面上看來，是願意了，王大爺一顆心才算放下，遂決定俟楊寶忠返京後，再訂期舉行訂婚禮，明年再出聘。王大爺只此一愛女，就是出嫁後，也得不時在家侍候。這件喜事的經過，便是如此，至於楚寶和老鐵，以前都有人提過親，可是都不成，可見姻緣是註定的。王大爺得這樣一位姑爺，也足慰晚年了。

◁寫眞爲日本東寶歌舞團之舞蹈精影▷

已是亭亭玉立少女 陳娟娟對愛的認識

陳娟娟，這東方的秀蘭鄧波兒，現在雖還祇十四歲，可是長得亭亭玉立，快將成爲一個少女了。何況最近在名攝影記者焦超結婚的那天，陳娟娟還做了一次女儐相，模樣兒已很像一個可人的少女了，要是做新娘的話，也很有資格做了呢。因爲陳娟娟快將成了一個少女，於是大家對於陳娟娟未來的對象，一定是很關切的吧，那末，下面先來發表一段關於陳娟娟對於愛的認識，她對於愛倒底有怎樣的見解，想必關切陳娟娟將來的影迷們，一定是極須知道的吧。從陳娟娟的祖母口中所得，更以記者平日與陳娟娟往來的觀察所得，陳娟娟對於「愛」的認識，似乎還沒有透切的了解，雖然，長是長得不能算矮小了，但還是一貫小孩子皮氣。

有人問起她理想中的愛人是怎樣的一個人，她的回答，是：「我不知道，爲什麼要問這事，我實在不高興去談這些。」

更有一次她的祖母問她：「娟娟：怎麼樣的人你才歡喜」意料不到娟娟回答說：「眞討厭，婆婆，你爲什麼要提這事，我眞不願意說。」

由上二段談話，可以證見陳娟娟對於「愛」這玩意兒，在腦海裏還沒有想到過。

在公園裏，常常有一對一對的情侶，談着甜蜜的情話，這熱烈的鏡頭，給陳娟娟目覩到，似乎認爲這樣子不雅觀，很不願意看到這些青年男女談情說愛的甜蜜的情景。

所以最後的結論，是陳娟娟對於男女間的風情，還沒有明瞭，純粹還是一個天眞活潑的女孩子。

離奇荒誕 「鬼書」中的鬼故事（續）

雲生

故事中最使人發生疑問是「一個攜袋的旅客」。有一個從獵斯頓地方出發旅行的人，在火車上包定一個房間。車守把房間門鎖上，但是在火車剛要開動的時候，忽有一個老者，手裏攜了一隻袋，開門走進這間房間。

隔了不多時，這兩個老人開始談話了。這個老者說，他名字叫特惠林哈斯，是一個鐵道董事，正在計劃另闢一條新支線。他所帶的這隻袋裏，藏着七萬金鎊，本是存在本地的一家銀行裏的，現在因爲要預備築新支線用所以如數的提了出來。末了他又說道：「你要去的地方，我是知道的，你所租定的房子，我也知道的。這所房子的女主人就是我的姪女」。他說了又托他送一個消息給他的女房東。

·見·他·與·人·談·話·

當特惠林哈斯走出去的時候，抑遺落了一隻雪茄烟盒子。那個旅行者連忙拾了起來，奔下車去，沿着月台一路的追下去，看見他在一個燈光下，和一個人談着話，但是等到他奔到他立着談話的地方，兩個人都不見了。月台上的脚夫却未看見這兩個人。這個旅行者弄得莫明其妙，心裏很迷亂的走回車上去。

這天晚上，他到了目的地，坐在他所租定的房子的休憩室中却發現這個秘密了。女主人和他的丈夫，看上去都很煩惱似的。後來他們把事實講出來了，原來這個女主人的前夫就是特惠林哈斯，他是突然失蹤的，誰也不知道他究竟在那裏。他偷盜了七萬金鎊而逃走的，警局還在偵緝他。

因爲這個旅行者向女主人說起在車上看見特惠林哈斯而才發見這個秘密的。這時休憩室中還有兩個客人，也是鐵道董事，聽見了這個旅行者說看見特惠林哈斯，於是詳詳細細的訊問一遍，末了，他們決定把這件事報告董事會。

·當·場·指·出·兇·手·

董事會開會的時候，請這個旅行者去出席，把他親眼目覩的情形，從頭至尾陳述一遍。他講着一半突然停止了，大聲喊道：「那邊這個人，就是我看見和特惠林哈斯立在月台上談話的——那人滿頭生着沙色髮！」

這個人却是公司中的會計員，連忙喊道：「我不在那裏啊！這天是休假日，我到郊外去遊玩的。」這樣的呼喊倒引起一個訴訟的問題來了。末了，這個會計員招認說他謀害特惠林哈斯而盜取這筆鉅款的。

據車守說，車上房間的門是鎖上的，當火車開動的時候，房間裏祇有一個旅客。這隻雪茄烟盒子是上次定這間房間的一個鐵道董事所遺落的，這間房間從他定坐之後，始終沒有別人來定過，直到他鬼出現的一天才有這個旅客來包定。

罪惡的都市（三）

三畏譯

新加坡黑籍同志的天堂樂土

我在輪船上遇到的那個龜奴也走到陽臺上來了，他是來找我的，我看見他東張西望，我就招呼他。

「我想，你的兩位女友大概業已開始工作了嗎？」我說。

「噢！那裏有這樣快！」他回答我，講的時候面露驚慌之色，「一路上風塵僕僕，他們倆已覺得疲乏不堪，而且天氣又那麼悶熱，我怎樣忍心就叫她們工作呢？她們正在看鐙火，她們要休息兩天，然後去工作。」

「啊！你眞顧憐她們。」

「不差，我不得不小心照顧她們啊，女子究竟不是牲口，怎樣可以任意驅迫呢？否則就要損害她們的健康，於是便影響到她們的精神」。講了這幾句話之後，他向我很奸詐地微笑一下，然後再繼續講下去，「今天晚上，你要不要玩新鮮花樣？」

「我是很隨便的，只要不是和你的『助手』到床上去玩新鮮花樣，我都贊成的，哈！哈！哈！我們究竟到那裏去玩？」

「我要到新加坡的燕子窠裏去，我想伴你一塊兒去見識見識：我是沒有癮的，有機會就抽一筒，沒有機會也就算了，啊！抽了一筒之後，我覺得四週的環境都完全改觀。」

皓月當空，涼風拂面，東方的夏夜眞夠使人陶醉；我們走出了旅館，就信步向一個較爲冷靜的區域走去，只見街道上車馬冷落行人稀，兩旁的屋子又低又髒，無數底油火虫在黑暗中飛舞。

小巷裏都點着煤氣燈，射出油綠色的光線，狹路上舖着光滑底圓石，到處點綴着泥潭和溝壑，大有行不得也哥哥之慨。

我們走到了一座屋子的門口，他便站停了，門口裏射出一絲慘淡的燈光，這就是黑籍同志吞雲吐霧底場所。

我跟了他一同走進去，這裏的氣氛使我覺得不十分舒適，在東方的任何一個港埠中，都可以找得到這種消磨精神浪費金錢的阿鼻地獄。

天然命館周子良算盤術遠方問卜神卦驚人

『預知幼子離散』

敝人訥河縣自治屯陳國鈞於前年八月會赴哈道外正陽十五道街天然命館周子良術士處大批八字問卜周先生推斷本年六月間子宮受尅非死則離當時疑信參半並未注意熟料於今歲六月二十六日敝之獨生子陳德庫年十三歲敝父叔三人又敝只守此一子於該日放學之後竟私自出走至今杳無音信以爲死亡他方至此忽憶起周子良先生斷事如神殊屬欽佩乃祖父叉急赴該館問卜先生又斷決無生命危險斷八十餘月見人得信想先生對於術學極有經驗推斷已往未來靈驗非常必能立竿見影故願爲諸君介紹如有不決之難事速往問卜禍福休咎前途吉凶必決卦指明解決一切難事也

▲該館外埠通信問卦卦爻六次麻面點淸卦資二元先匯大洋卦批明無悞。又該館對於合婚擇吉特研究大合婚須將男女雙方八字生辰年月日時寄來考察女子尅夫及女方妨礙有無一蓋因女子八字宮貴賤不一不可忽略有犯三大敗天掃地掃星妨礙不下二十餘等重要金苗鐵苗掃帚星近來文明結婚者往往關係而作結成夫婦對於合婚擇吉不甚注意以致演成離婚騙婚私奔失和等種種婚變於家庭方面結果危害甚大推其原因皆由於背謬術學所致故欲求家庭圓滿和樂融融子孫滿堂者必全憑術學以斷定之可趨吉避凶也

（小合婚四元，大合婚六元嫁娶擇吉日八元）

日鮮男女各國人士皆可通信卜疑也

外方去信批八字卜疑子良先生批斷不失信用直言無隱

敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西鄰天然命館術士周子良先生神卜指迷敝人原籍於明水縣東三十五里永興村開設瀚源湧燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時曾赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷家兄六年三十六歲多凶少吉時必有天災人禍危險萬分當時家兄對於論談皆疑信參半 [illegible]

▲本埠占卦一元　抽籤六角　細談五元　算命三元　細談十元　小合婚三元　大合婚五元　擇吉六元　加十元

明水縣永興村海源湧燒鍋 [illegible]

成蔭李師醫

科齒

電話九六四〇番

哈市道裡外國七道街五號

備有愛克斯光照片診療

治療齒科各病症及鑲牙

接診時早晨十至十一午後三至六止

星期日休診

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一二三號　電報掛號哈爾濱馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館　位於繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由四元至八元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元

住過一個月者按八扣計算　長期住者則抵號面商

飯店咖啡　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜

旅館附設：宴會　電影院　打球　酒吧　男女理髮

民生部認可

松島日語學院

招生一二年級　新生及插班生

函索簡章納郵票二份即寄

校址：哈爾濱道外中十一道街

電話：九八八二番

四合公運靈啟事

啓者敝賑房專運各處靈柩歷有年所手續敏捷信用昭著已爲各界所佳許今逢冬令價目特別減低凡在哈以及外埠各義地浮厝各省及上海等地靈柩遺骨等有願運回原籍者即請到敝賑房接洽不勝歡迎之至

地址道外豐潤南大六道街路西五號院內（中央舞台東隔壁）

借用電話九一二七番

四合公運輸賑房啓

醫士吳拉合

內科診療所

本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科並設有電氣治療科化驗室及X光透視各症像專爲滿人患病者起見

接診時間上午九時至十一時　下午四時至六時

電話：四九八一

砲隊街一五三號

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

名滿寰球之雙妹老牌

哈爾濱代理處

東盛合　永和盛　東和利　恒聚公　信衡商店　同發隆　福豐號

益發合　同興大　世一堂　永昌盛　福綸商店　公和利　恒順昌

總發行所　營口　奉天　廣生行啓

一經敷用　芬芳嬌豔　常年塗抹　轉媸爲妍

廣生行出品

各大百貨店均有發售

▲價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

▲服法另有詳細說明

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　汚區厠所逞淫威　到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推　弱者喪生康轉弱　蔓蜓毒菌染着誰　患者本當求速治　安全預防免遭危

主治

瀉泄　瀑瀉腹痛　痢

疾　赤痢　白痢　急

痢　寒火痢　疫性痢

烟後痢　及一切久

醫不効重程痢疾泄瀉

可作試服一次即能起

死回生

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售